

# SMAKSAK

CZ

LT

LV

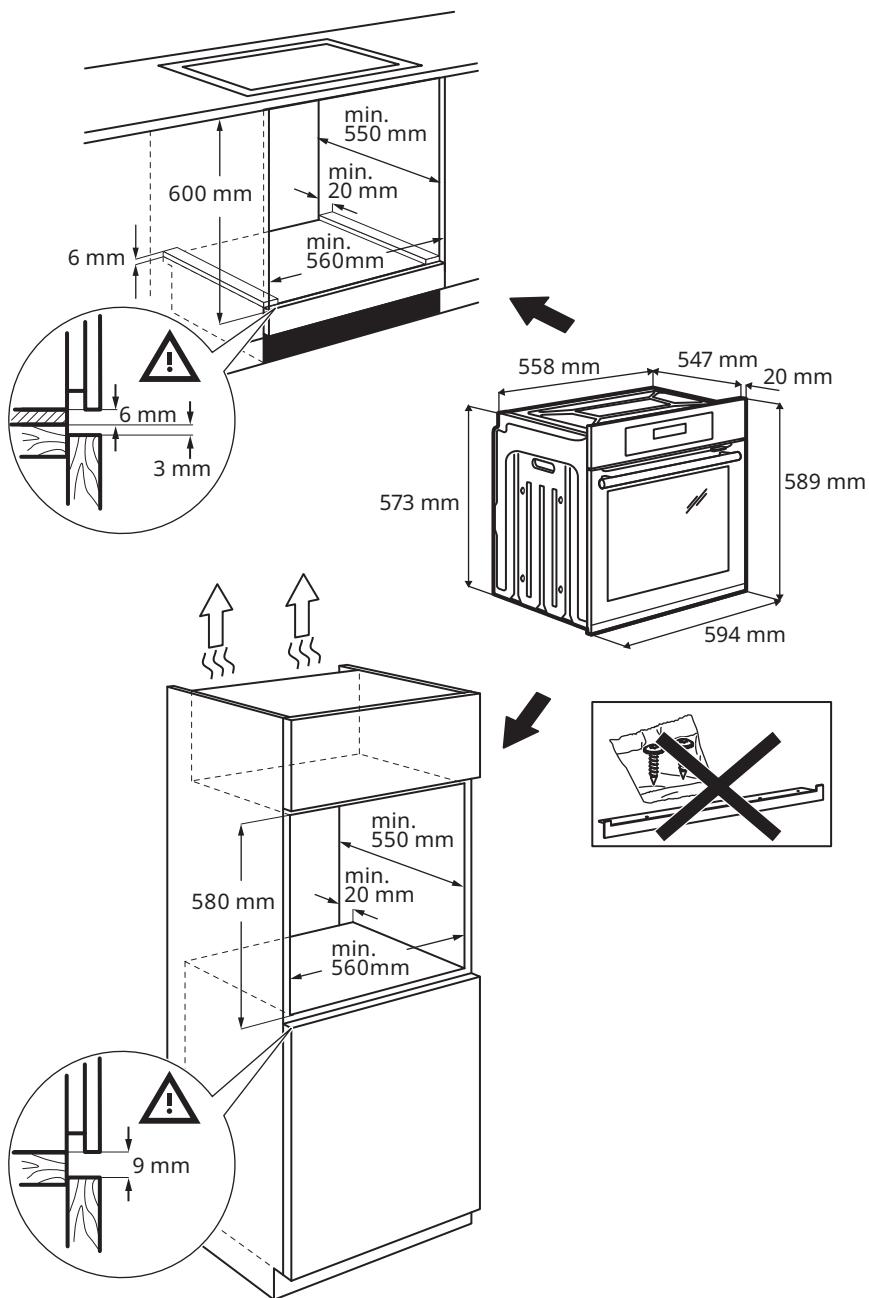
PL

SK



Design and Quality  
IKEA of Sweden

ČESKY	4
LIETUVIŲ	17
LATVIEŠU	30
POLSKI	42
SLOVENSKY	56



## Bezpečnostní informace

Tento návod si pečlivě přečtěte ještě před instalací spotřebiče a jeho prvním použitím. Výrobce nenese odpovědnost za žádný úraz ani škodu v důsledku nesprávné instalace nebo použití. Návod k použití vždy uchovávejte na bezpečném a přístupném místě pro jeho budoucí použití.

### BEZPEČNOSTNÍ VAROVÁNÍ

⚠ Tento spotřebič smí používat děti starší osmi let nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez patřičných zkušeností a znalostí, pouze pokud tak činí pod dozorem nebo obdrželi instrukce týkající se bezpečného provozu spotřebiče, a pokud rozumí rizikům spojeným s provozem spotřebiče. Děti mladší osmi let a osoby s rozsáhlým a komplexním postižením bez stálého dozoru udržujte z dosahu spotřebiče. Zabraňte dětem, aby si hrály se spotřebičem. Všechny obaly uschovejte mimo dosah dětí a rádně je zlikvidujte. Čištění a uživatelskou údržbu spotřebiče by neměly provádět děti bez dozoru. Je-li spotřebič vybaven dětskou bezpečnostní pojistkou, doporučuje se ji aktivovat.

⚠ VAROVÁNÍ: Spotřebič a jeho přístupné části se při použití zahřívají na vysokou teplotu. Nedotýkejte se topných článků.

⚠ VAROVÁNÍ: Před výměnou žárovky se ujistěte, že je spotřebič vypnutý, abyste zabránili možnému úrazu elektrickým proudem.

⚠ Jestliže je poškozený napájecí kabel, smí jej vyměnit za stejný typ pouze výrobce, servisní technik nebo osoby s podobnou příslušnou kvalifikací, aby se předešlo rizikům – hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.

⚠ Tento spotřebič je určen pouze k domácímu použití. Neměňte technické parametry spotřebiče.

⚠ Vždy pečte se zavřenými dvířky trouby. K vyjmutí páneví a příslušenství používejte kuchyňské chňapky.

- ⚠️ K čištění spotřebiče nepoužívejte čistící zařízení na páru. K čištění skleněných dvírek nepoužívejte drsné čisticí prostředky nebo ostré kovové škrabky. Mohly by poškrábat povrch, což by mohlo následně vést k rozbití skla.**
- ⚠️ V pevné elektroinstalaci musí být začleněn prvek pro odpojení od sítě v souladu s elektroinstalačními předpisy.**
- ⚠️ Před pyrolytickým čištěním je nutné odstranit nadměrné zbytky jídel. Vyjměte z trouby všechny součásti.**

## Povolené použití

- ⚠️ Hrozí nebezpečí poranění, popálení, zásahu elektrickým proudem, požáru, exploze nebo poškození spotřebiče.**
- ⚠️ Spotřebič je určen výhradně pro přípravu jídel. Nesmí být používán k jiným účelům, například k vytápění místnosti.**
- ⚠️ Během provozu nenechávejte spotřebič bez dozoru. Po každém použití spotřebič vypněte. Ujistěte se, že větrací otvory nejsou zablokované.**
- ⚠️ Dokud všechny součásti spotřebiče zcela nevychladnou, nenechávejte v jeho blízkosti oděvy nebo jiné hořlavé materiály – hrozí nebezpečí požáru.**
- ⚠️ Je-li spotřebič instalován za nábytkovým panelem (např. dvírky), dvírka nábytku nesmí být nikdy zavřená, když je spotřebič v provozu. Za zavřeným nábytkovým panelem může docházet k nárůstu horka a vlhka, což může následně poškodit spotřebič, nábytek nebo podlahu. Nezavírejte nábytkový panel, dokud spotřebič po použití nevychladne.**
- ⚠️ Nepoužívejte spotřebič, máte-li vlhké ruce, nebo když je v kontaktu s vodou. Na otevřená dvírka netlačte. Při vyjímání dvírek ze spotřebiče budte opatrní. Dvírka jsou těžká. Nepoužívejte spotřebič jako pracovní nebo odkládací plochu.**
- ⚠️ Pokud je spotřebič v provozu, budte při otevřání jeho dvírek opatrní. Může uniknout horký vzduch. Do spotřebiče, do jeho blízkosti nebo na spotřebič neumistujte hořlavé předměty nebo předměty nasáklé hořlavinami. Horký olej může vystříknout, když do něj vkládáte jídlo. Při otevření dvírek nesmí být v blízkosti spotřebiče jiskry ani otevřený oheň. Dvírka spotřebiče otvřejte opatrně. Používaté-li přísady obsahující alkohol, může vzniknout směs alkoholu a vzduchu.**
- ⚠️ Aby nedošlo k poškození nebo změnám barev smaltu:**
- Nepokládejte nádoby ani jiné předměty přímo na dno spotřebiče.
  - Nepokládejte hliníkovou fólii přímo na dno vnitřku spotřebiče.
  - Nenalévejte vodu přímo do horkého spotřebiče.
  - Po dokončení přípravy jídla nenechávejte ve spotřebiči vlhké talíře ani jídlo.
  - Při vkládání nebo vyjmání příslušenství budte opatrní.
- ⚠️ Při pečení vláčných moučníků použijte hluboký plech. Ovocné šťávy mohou zanechat trvalé skvrny. Barevné změny na smaltovaném povrchu nebo nerezové oceli nemají vliv na výkon spotřebiče.**
- ⚠️ Spotřebič čistěte pravidelně, abyste zabránili poškození materiálu jeho povrchu. Před údržbou vždy spotřebič vypněte a**

odpojte od napájení. Před jakýmkoli čištěním nebo údržbou se ujistěte, že spotřebič vychladl – hrozí nebezpečí popálení. Při vyjímání dvířek ze spotřebiče budte opatrní. Dvířka jsou těžká. Mohlo by také dojít k prasknutí skleněných panelů. Dojde-li k poškození skleněných panelů dveří, ihned je vyměňte. Obratě se na autorizované servisní středisko.

**⚠ Spotřebič čistěte vlhkým měkkým hadrem.** Používejte pouze neutrální mycí prostředky. Nepoužívejte prostředky s drsnými částicemi, drátěnky, rozpouštědla nebo kovové předměty. Katalytický smalt (je-li součástí spotřebiče) nečistěte pomocí čisticích prostředků. Zbytky tuků či jídel ve spotřebiči mohou způsobit požár. Neodstraňujte ze spotřebiče ovladače (jsou-li součástí výbavy). Použijete-li sprej do trouby, říďte se bezpečnostními pokyny uvedenými na jeho balení.

#### **⚠ Pyrolytické čištění:**

**⚠ Během pyrolytického režimu hrozí riziko poranění / požáru / chemických emisí (výparů).** Pozorně si pročtěte všechny pokyny ohledně pyrolytického čištění.

**⚠ Během pyrolytického čištění se uvolňují výparы, které nejsou škodlivé pro člověka, včetně kojenců nebo osob se zdravotními problémy.**

**⚠ Na rozdíl od lidí mohou být někteří ptáci či plazi velmi citliví na výparы, k jejichž tvorbě může docházet během čisticího procesu u všech pyrolytických trub. Malá domácí zvířata mohou být také velmi citlivá na místní změny teploty, ke kterým dochází během provozu samočisticího pyrolytického programu v blízkosti všech pyrolytických trub.**

**⚠ Před použitím samočisticí pyrolytické funkce nebo funkce prvního použití odstraňte z vnitřku trouby:**

- Jakékoli zbytky jídel, oleje nebo vytěklého/usazeného tuku.
- Jakékoli vyjímatelné předměty (včetně roštů, bočních kolejniček / teleskopických výsuvů apod., dodaných spolu se spotřebičem), obzvláště pak hrnce, pánev, plechy na pečení a jiné náčiní s nepřilnavým povrchem.

**⚠** Při vysokoteplotním pyrolytickém čištění může u všech pyrolytických trub dojít k poškození nepřilnavého povrchu hrnců, pánev, plechů na pečení, náčiní apod. a může také docházet k tvorbě méně škodlivých výparů.

**⚠** Udržujte děti z dosahu spotřebiče během chodu pyrolytického čištění. Spotřebič je velmi horký a z předních větracích otvorů se uvolňuje horký vzduch.

**⚠** Pyrolytické čištění a první použití při maximální teplotě jsou procesy prováděné při vysoké teplotě. Mohou se při nich uvolňovat výparы ze zbytků potravin a konstrukčních materiálů. Záklazníkům se proto důrazně doporučuje následující:

- Při každém pyrolytickém čištění a po něm zajistěte důkladné větrání.
- Během prvního použití při maximální teplotě a po jeho dokončení zajistěte dobré větrání.

**⚠** Během chodu pyrolytického čištění a prvního použití při maximální teplotě a po jejich dokončení zajistěte, aby se všechna domácí zvířata (zejména ptáci) nacházela co nejdále od umístění spotřebiče. Během pyrolytického cyklu a doby, než spotřebič opět vychladne na pokojovou teplotu, by bylo vhodnější uchovávat je v jiné místnosti. Během chodu pyrolytického cyklu a prvního použití při maximální teplotě a po jejich dokončení (až do vychladnutí spotřebiče) musí být zajištěno dobré větrání.

## Instalace

**⚠** Se spotřebičem musí manipulovat a instalovat jej alespoň dvě osoby – hrozí nebezpečí úrazu. Vždy používejte ochranné rukavice a uzavřenou obuv – hrozí nebezpečí pořezání.

**⚠** Instalaci, včetně přívodu vody (je-li součástí spotřebiče) a elektrického připojení, servis nebo opravy, které zahrnují odstranění krytu chránícího před vystavením mikrovlnné energie (je-li součástí spotřebiče), a další opravy smí provádět pouze autorizovaný technik. Říďte se montážními pokyny dodanými se spotřebičem. Odstraňte všechny obaly. Ujistěte se, že při přepravě nedošlo k poškození spotřebiče. V případě problémů se obrátte na prodejce nebo nejbližší autorizované servisní středisko. Poškozený spotřebič neinstalujte ani nepoužívejte.

**⚠** Spotřebič nainstalujte na bezpečném a vhodném místě, které splňuje požadavky na

instalaci. Nepoužívejte spotřebič, dokud není nainstalován do vestavné konstrukce. Netahejte spotřebič za držadlo. Dodržujte minimální vzdálenosti od ostatních spotřebičů a nábytku. Před instalací spotřebiče ověřte, zda se dvířka trouby otevírají bez omezení.

**⚠** Před prováděním jakékoli údržby se ujistěte, že je spotřebič vypnutý a odpojený od elektrické sítě – hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Při instalaci se ujistěte, že spotřebič nepoškodí napájecí kabel – hrozí nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem. Spotřebič zapněte až po dokončení instalace.

**⚠** Nezakrývejte minimální mezeru mezi pracovní deskou a horním okrajem trouby – hrozí nebezpečí popálení.

## Varování týkající se elektřiny

**⚠** Hrozí nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

**⚠** Ujistěte se, že parametry uvedené na typovém štítku jsou v souladu s parametry elektrické sítě.

**⚠** Nepoužívejte prodlužovací kabely, vícenásobné zásuvky nebo adaptéry. Spotřebič nepoužívejte, pokud má poškozený napájecí kabel nebo zástrčku, nefunguje správně nebo je poškozený či spadl. Spotřebič musí být uzemněn. Vždy používejte správně instalovanou zásuvku s ochranou proti úrazu elektrickým proudem. Ochrana proti úrazu elektrickým proudem u částí pod napětím a izolovaných částí musí být upevněna tak, aby ji nebylo možné odstranit bez použití náradí. Elektrické součásti nesmí být po instalaci přístupné uživateli.

**⚠** Elektrická instalace musí být vybavena izolačním zařízením, které umožňuje odpojení všech pólů spotřebiče od sítě. Toto izolační zařízení musí mít mezeru mezi kontakty nejméně 3 mm. Používejte pouze správná izolační zařízení: ochranné vypínače vedení, pojistky (pojistky šroubového typu se musí odstranit z držáku), ochranné zemnicí jističe a stykače.

**⚠** Sítovou zástrčku zapojte do sítové zásuvky až na konci instalace spotřebiče. Před zapojením sítové zástrčky do sítové zásuvky zcela zavřete dvířka spotřebiče. Po instalaci musí zůstat sítová zástrčka nadále dostupná. Pokud je sítová zásuvka uvolněná, nezapojujte do ní sítovou zástrčku. Neodpojujte spotřebič tahem za kabel. Vždy tahejte za zástrčku. Sítové kabely se nesmí dotýkat nebo se nacházet v blízkosti dvírek spotřebiče nebo výklenku pod spotřebičem,

obzvláště je-li spotřebič v provozu nebo jsou-li dvířka horká.

 Je-li potřeba vyměnit napájecí kabel, kontaktujte autorizované servisní středisko.

 Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti G.

 Pro osvětlení uvnitř spotřebiče a samostatně prodávané nahradní díly pro

osvětlení platí: osvětlení je navrženo, aby vydrželo extrémní fyzikální podmínky, v domácích spotřebičích, jako jsou teplota, vibrace a vlhkost nebo je určeno k signalizaci informací o provozním stavu spotřebiče. Není určeno k použití v jiných spotřebičích a není vhodné k osvětlení místnosti v domácnosti.

## Poznámky k ochraně životního prostředí

### BEZPEČNOSTNÍ VAROVÁNÍ

 Před likvidací spotřebič odpojte od sítě. Odřízněte síťový kabel v blízkosti spotřebiče a zlikvidujte jej. Odstraňte dveřní západku, abyste zabránili uvěznění dětí a domácích zvířat ve spotřebiči - hrozí nebezpečí úrazu či udušení.

### LIKVIDACE OBALOVÝCH MATERIÁLŮ

Recyklujte materiály označené symbolem . Obaly vyhodte do příslušných nádob k recyklaci.

### VYŘAZOVÁNÍ DOMÁCÍCH SPOTŘEBIČŮ

Pomáhejte chránit životní prostředí a lidské zdraví a recyklujte odpad z elektrických a elektronických spotřebičů. Spotřebiče označené příslušným symbolem  nelikvidujte spolu s domovním odpadem. Spotřebič odevzdaje v místním sběrném dvoře nebo kontaktujte místní úřad.

### TIPY PRO ÚSPORU ENERGIE

**POZNÁMKA:** Spotřebič je vybaven funkcemi, které vám pomohou ušetřit energii při každodenním pečení.

Při provozu trouby se přesvědčte, že jsou dvířka řádně zavřená. Během pečení neotvírejte dvířka příliš často. Těsnění dvířek udržujte čisté a kontrolujte, zda je na svém místě řádně uchyceno. Pro účinnější úsporu

energie používejte kovové nádobí. Je-li to možné, nepředeďte troubu, než do ní vložíte jídlo.

Je-li doba pečení delší než 30 minut, snižte teplotu trouby na minimum 3 - 10 minut před koncem pečení (v závislosti na době pečení). Pečení bude pokračovat i díky zbytkovému teplu uvnitř trouby.

Zbytkové teplo můžete využít k ohřevu jiného jídla. Když připravujete několik jídel najednou, snažte se, aby prodlevy při pečení byly co nejkratší. Chcete-li využít zbytkové teplo k uchování teploty pokrmu, zvolte nejnižší možné nastavení teploty.

Je-li to možné, pro úsporu energie používejte funkce pečení s ventilátorem.

Je-li spuštěn program s volbou času Trvání nebo Ukončení a doba pečení je delší než 30 minut, topné články se u některých funkcí trouby automaticky vypnou dříve (je-li to možné).

Je-li to možné, vypněte při pečení osvětlení. Zapněte ho pouze tehdy, když ho skutečně potřebujete.

Vlhký horký vzduch (je-li součástí výbavy): Tato funkce slouží k úspoře energie při pečení. Když používáte tuto funkci, osvětlení se vypne automaticky.

## Čištění a údržba

 **VAROVÁNÍ!** Viz kapitoly o bezpečnosti.

### Poznámky k čištění

 <b>Čisticí prostředky</b>	<p>Přední stranu trouby otřete měkkým hadříkem namočeným v roztoku teplé vody a šetrného mycího prostředku.</p> <p>Kovové plochy očistěte pomocí čisticího roztoku.</p> <p>Skvrny vyčistěte pomocí šetrného čisticího prostředku.</p>
--	---

 <b>Každodenní použití</b>	<p>Vnitřek trouby očistěte po každém použití. Hromadění mastnoty či zbytků jídel může způsobit požár.</p> <p>V troubě nebo na skleněných panelech dvírek se může srážet vlhkost. Ke snížení kondenzace troubu před přípravou jídla vždy na 10 minut předehřejte. Neuchovávejte potraviny v troubě déle než 20 minut. Osušte vnitřek měkkým hadrem po každém použití.</p>
--	--

 <b>Příslušenství</b>	<p>Vyčistěte všechno příslušenství po každém použití a nechte jej vysušit. Použijte měkký hadr a vlažnou vodu s šetrným mycím prostředkem. Nečistěte příslušenství v myčce nádobí</p> <p>Nepřílnavé příslušenství nečistěte pomocí abrazivních čisticích prostředků nebo ostrých předmětů.</p>
---	--

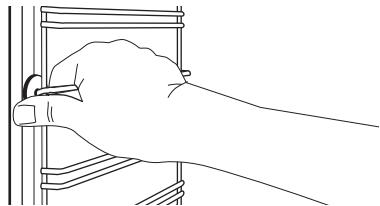
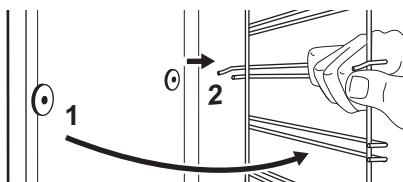
### Jak provádět čištění: Vyrytá část vnitřku trouby

Po pečení v páře vyčistěte vlis vnitřku trouby a odstraňte usazeniny vodního kamene.

<b>Krok 1</b>	<b>Krok 2</b>	<b>Krok 3</b>
Nalijte do vlisu vnitřku trouby 250 ml bílého octa. Použijte maximálně 6% oct bez jakýchkoliv přísad.	Nechte oct rozpustit usazeniny vodního kamene při pokojové teplotě po dobu 30 minut.	Vnitřek trouby umyjte vlažnou vodou a měkkým hadrem.
V případě funkce: Direct Steam čistěte troubu každých 5-10 cyklů pečení.		

### Jak vyjmout: Roštové drážky

K vyčištění trouby vyjměte drážky na rošty.

<b>Krok 1</b>	Vypněte troubu a vyčkejte, dokud nevychladne.	
<b>Krok 2</b>	Odtáhněte přední část konstrukce rošťových drážek od postranní stěny.	
<b>Krok 3</b>	Odtáhněte zadní konec konstrukce rošťových drážek od postranní stěny a vyjměte ji.	
<b>Krok 4</b>	Drážky na rošty nainstalujte stejným postupem v opačném pořadí.	

### Pokyny k použití: Pyrolytická čisticí

- ⚠ VAROVÁNÍ!** Trouba se zahřívá na velmi vysokou teplotu. Hrozí nebezpečí popálení.
- ⚠ VAROVÁNÍ!** Během chodu pyrolytického čištění a prvního použití při maximální teplotě a po jejich dokončení zajistěte, aby se všechna domácí zvířata (zejména ptáci) nacházela co nejdále od umístění spotřebiče. Během pyrolytického cyklu a do doby, než spotřebič opět vychladne na pokojovou teplotu, by bylo vhodnější uchovávat je v jiné místnosti. Během chodu pyrolytického cyklu a prvního použití při maximální teplotě a po jejich dokončení (až do vychladnutí spotřebiče) musí být zajištěno dobré větrání.

**⚠ VAROVÁNÍ!** Před použitím samočisticí pyrolytické funkce nebo funkce prvního použití odstraňte z vnitřku trouby:

- Jakékoli zbytky jídel, oleje nebo vytékajícího/usazeného tuku.
- Jakékoli vyjímatelné předměty (včetně roštů, bočních kolejniček / teleskopických výsuvů apod., dodaných spolu se spotřebičem), obzvláště pak hrnce, pánev, plechy na pečení a jiné náčiní s nepřilnavým povrchem.

**⚠ POZOR!** Nepoužívejte varnou desku současně s funkcí pyrolýzy. Trouba by se mohla poškodit.

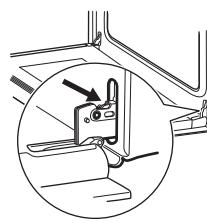
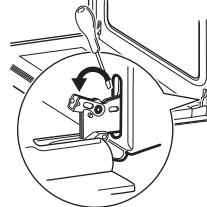
- Než zapnete pyrolýzu:
- vyjměte všechno příslušenství a vyjímatelné drážky.
  - ocistěte dno trouby teplou vodou a jemným mycím prostředkem.
  - vnitřní sklo dvírek trouby umyjte teplou vodou a měkkým hadrem.
  - zavřete dvířka trouby.

- Nastavte funkci pyrolýzy. Viz část „Denní používání“, Funkce trouby.
  - Když se na displeji zobrazí P1, stisknutím  zahajte proces. Spuštění čištění můžete odložit pomocí funkce Ukončení. Během pyrolýzy je osvětlení vnitřku trouby vypnuto. Délka procesu: 1 h 30 min.
  - Jakmile trouba dosáhne nastavené teploty, dvířka se zablokují. Na displeji se zobrazí .
- i** Do dokončení procesu neotevírejte dvířka. Tím se proces přeruší. Když trouba vychladne, dvířka se automaticky odblokují.
- Po dokončení funkce pyrolýzy se na displeji zobrazí denní čas. Dvířka trouby zůstanou zamčená. Jakmile trouba

### Jak odstranit a nainstalovat: Dvířka

Dvířka trouby se skládají ze tří skleněných panelů. Dvířka trouby a vnitřní skleněné panely lze za účelem čištění demontovat. Před demontáží skleněných panelů si přečtěte celou kapitolu „Odstranění a instalace dvířek“.

**⚠ POZOR!** Troubu bez skleněných panelů nepoužívejte.

<b>Krok 1</b>	Dvířka trouby zcela otevřete a podržte oba dveřní závěsy.	
<b>Krok 2</b>	Zvedněte západky a táhněte za ně, dokud necvaknou.	

vychladne, zazní signál a dvířka se odemknou.

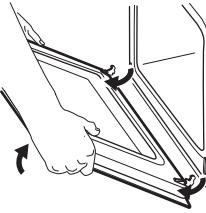
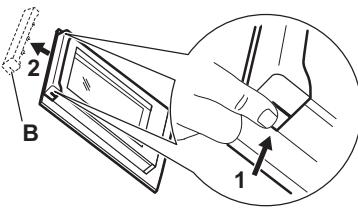
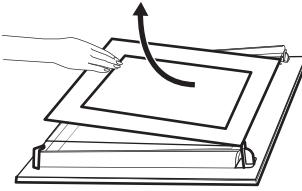
- i** Chcete-li funkci pyrolýzy zastavit před dokončením, otočte ovladač funkcí trouby do polohy vypnuto.

### Připomínka čištění

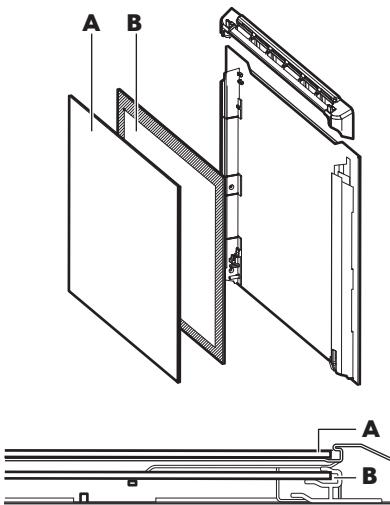
Jako připomínka potřebné pyrolýzy bliká na displeji po každém zapnutí a vypnutí trouby na 10 sekund PYR.

**i** **Připomínka čištění přestane blikat:**

- po ukončení pyrolýzy.
- pokud současně stisknete  a OK, zatímco na displeji bliká PYR.

<b>Krok 3</b>	Napůl přivřete dvířka trouby do první polohy otevření. Pak dvířka nadzdvihněte a vytáhněte z jejich umístění.	
<b>Krok 4</b>	Dvířka položte na měkkou látku na rovné podložce.	
<b>Krok 5</b>	Uchopte okrajovou lištu (B) na horní straně dvířek na obou stranách a za-tlačením směrem dovnitř uvolněte svorku těsnění.	
<b>Krok 6</b>	Vytáhněte okrajovou lištu dopředu a vyjměte ji.	
<b>Krok 7</b>	Uchopte skleněné panely dvířek za horní okraj a opatrně je postupně vytáhněte ven. Začněte horním panelem. Ujistěte se, že sklo zcela sklouzne z držáků.	
<b>Krok 8</b>	Skleněné panely omyjte vodou s mycím prostředkem. Skleněné panely opatrně osušte. Skleněné panely nemyjte v myčce nádobí.	
<b>Krok 9</b>	Po vyčištění nasadte skleněné panely, dveřní lištu a dvířka trouby a zavřete západky na obou závěsech.	
Jsou-li dvířka správně nainstalována, uslyšíte při zavírání západek cvaknutí.		

Dávejte pozor, abyste skleněné panely (A a B) nasadili zpět ve správném pořadí. Zkontrolujte symbol / potisk na straně skleněného panelu. Každý panel vypadá odlišně, aby se usnadnila jejich demontáž a montáž. Potisk skla musí směrovat k vnitřní straně dvířek. Po instalaci se ujistěte, že povrch rámu skleněného panelu není na potisku skla na dotek drsný. Při správné instalaci dveřní lišta zavavne. Dávejte pozor, abyste prostřední skleněný panel nainstalovali správně do jeho umístění.



### Jak vyměnit: Osvětlení

**VAROVÁNÍ!** Nebezpečí úrazu elektrickým proudem.  
Žárovka může být horká.

Halogenovou žárovku vždy držte v kusu látky, aby na jejím povrchu nedošlo k připálení mastnoty.

Před výměnou osvětlení:		
Krok 1	Krok 2	Krok 3
Vypněte troubu. Počkejte, dokud trouba nevychladne.	Odpojte troubu od elektrické sítě.	Na dno vnitřku trouby položte utěrku.

### Zadní žárovka

<b>Krok 1</b>	Skleněným krytem otočte a sejměte jej.
<b>Krok 2</b>	Skleněný kryt vyčistěte.
<b>Krok 3</b>	K výměně použijte vhodnou žárovku odolnou proti teplotě 300 °C.
<b>Krok 4</b>	Nasaděte skleněný kryt.

## ZÁRUKA IKEA - CESKÁ REPUBLIKA

### Jak dlouho záruka IKEA platí?

Tato záruka platí 5 let od původního data zakoupení spotřebiče v IKEA. Jako doklad o koupě se vyžaduje originální účtenka. Jestliže se v době záruky provádí servisní oprava, tato činnost neprodlužuje záruční dobu na spotřebič.

### Kdo provádí servisní službu?

Poskytovatel servisu IKEA zajišťuje servisní službu prostřednictvím svých vlastních servisních provozů nebo sítě autorizovaných servisních partnerů.

### Čeho se záruka týká?

Záruka se týká závad spotřebiče, který byly způsobeny vadnou konstrukcí nebo vadným materiálem po datu zakoupení v IKEA. Tato záruka se vztahuje pouze na domácí používání. Výjimky jsou uvedené v části "Na co se nevztahuje záruka?". Během záruční doby se záruka vztahuje na náklady k odstranění závady, např. opravu, díly, práci a cestu pracovníka za předpokladu, že je tento spotřebič dostupný pro opravu bez zvláštních nákladů a že závada byla způsobena vadnou konstrukcí nebo vadným materiálem, na které se vztahuje záruka. Za této podmínek se uplatňují směrnice EU (č. 99/44/ES) a příslušné místní předpisy. Vyměněné díly se stávají majetkem IKEA.

### Jak bude IKEA při odstranění závady postupovat?

Určený poskytovatel servisu IKEA prozkoumá výrobek a dle svého vlastního uvážení rozhodne, zda se na něj vztahuje tato záruka. Jestliže rozhodne, že záruka platí, poskytovatel servisu IKEA nebo jeho autorizovaný servisní partner prostřednictvím svých vlastních servisních provozů dle vlastního uvážení bud vadný výrobek opraví, nebo ho vymění za stejný nebo srovnatelný výrobek.

### Na co se nevztahuje záruka?

- Na normální opotřebení a odření.

- Na poškození způsobené úmyslně nebo nedbalostí, nedodržením návodu k použití, nesprávnou instalací nebo připojením k nesprávnému napětí, poškození způsobené chemickou nebo elektrochemickou reakcí, růz, korozí nebo vodou včetně, ale nikoli výhradně omezené na nadměrné množství vápence v přiváděné vodě, poškození způsobené abnormálními podmínkami okolního prostředí.
- Na spotřební materiál včetně baterií a žárovek.
- Na nefunkční a ozdobné části, který nemají vliv na normální používání spotřebiče včetně jakéhokoli poškrábání a možných rozdílů v barvě.
- Na náhodné poškození způsobené cizími předměty nebo látkami a čištěním nebo uvolněním filtrů, vypouštěcích systémů nebo zásuvek na čisticí prostředek.
- Na poškození následujících dílů: keramického skla, příslušenství, koší na nádobí a příbory, přívodní a vypouštěcí trubky, těsnění, žárovky a kryty žárovek, filtry, ovladače, opláštění a jeho části. S výjimkou případů, kdy lze prokázat, že tato poškození byla způsobena vadnou výrobou.
- Na případy, kdy technik při své návštěvě nenalezl žádnou závadu.
- Na opravy, které neprováděli naši k tomu určení poskytovatelé služeb a/nebo autorizovaní smluvní servisní partneři, nebo na opravy, při nichž nebyly použity originální náhradní díly.
- Na opravy způsobené instalací, která není správná, nebo neodpovídá technickým údajům.
- Na použití spotřebiče mimo domácnost, tedy k profesionálnímu použití.
- Poškození při dopravě. Jestliže zákazník dopravuje výrobek sám do svého bytu nebo na jinou adresu, neodpovídá společnost IKEA za žádné poškození, ke kterému mohlo při dopravě dojít. Pokud ale dopraví výrobek na uvedenou adresu

zákazníka společnost IKEA, pak je případné poškození při dopravě kryto touto zárukou.

- Náklady na provedení první instalace spotřebiče IKEA Jestliže poskytovatel servisu IKEA nebo jeho autorizovaný servisní partner opraví nebo vymění spotřebič v rámci této záruky, poskytovatel servisu IKEA nebo jeho autorizovaný servisní partner v případě potřeby znova instalují opravený spotřebič nebo instalují nový spotřebič.

Toto omezení se nevztahuje na práce prováděné bez zjištění závady, které provedl náš vyškolený technik s použitím našich originálních dílů za účelem přizpůsobení spotřebiče technickým bezpečnostním požadavkům v jiné zemi EU.

### **Uplatnění zákonů dané země**

Záruka IKEA Vám poskytuje zvláštní zákonné práva, která pokrývají nebo přesahují všechny místní zákonné požadavky, která se v různých zemích liší.

### **Rozsah platnosti**

Pro spotřebiče, které jsou zakoupeny v jedné zemi EU a převezeny do jiné země EU, budou servisní služby prováděny v rámci záručních podmínek obvyklých v nové zemi. Povinnost provést servisní službu v rámci záruky existuje jen tehdy, pokud:

- je spotřebič v souladu s technickými požadavky země, ve které byl záruční požadavek vzesnen, a je podle nich instalován;
- je spotřebič v souladu s návodem k montáži a bezpečnostními informacemi návodu k použití a je podle nich instalován;

### **Vyhrazený poprodejní servis pro spotřebiče IKEA:**

Budeme rádi, když se obrátíte na poprodejní servis IKEA:

1. požadavku v rámci záruky;
2. dotazu na vysvětlení instalace spotřebiče IKEA do určeného kuchyňského nábytku IKEA. Tento servis neposkytuje vysvětlení týkající se:

- celkové instalace kuchyně IKEA;
- připojení k elektrické síti (pokud se spotřebič dodává bez zástrčky a kabelu), vodě a plynu, protože tato připojení má provést autorizovaný servisní technik.

3. dotazu na vysvětlení obsahu návodu k použití a technických parametrů spotřebičů IKEA.

Před zavoláním do servisu si prosím pozorně přečtěte návod k montáži a/nebo návod k použití v této příručce, abychom Vám mohli co nejlépe pomoci.

### **Jak nás najdete, když potřebujete naši servisní službu**



Na poslední straně tohoto návodu je uveden úplný seznam určených kontaktních míst IKEA a příslušná vnitrostátní telefonní čísla.



Abychom Vám mohli rychleji pomoci, doporučujeme vždy použít zvláštní telefonní čísla uvedená na konci tohoto návodu. Pokud potřebujete servisní službu, vždy použijte čísla uvedená v příručce k danému spotřebiči. Před zavoláním si ověřte, že máte pro spotřebič, který vyžaduje naši opravu, připravené číslo položky IKEA (kód z 8 číslic) a sériové číslo (kód z 8 číslic, který je uveden na typovém štítku).



**USCHOVEJTE SI ÚČTENKU!** Je to Váš doklad o koupi a je nutný k uplatnění záruky. Všimněte si, že na účtence je uvedeno také číslo položky IKEA (kód z 8 číslic) pro každý zakoupený spotřebič.

### **Potřebujete jinou pomoc?**

V případě všech dalších dotazů, které se netýkají poprodejního servisu nebo vašeho

spotřebiče, se prosím obrátte se na telefonickou službu zákazníkům našeho nejbližšího obchodního domu IKEA. Než se nás obrátíte, přečtěte si prosím pozorně dokumentaci ke spotřebiči.

## Saugumo informacija

Prieš įrengdami ir naudodamis šį prietaisą, atidžiai perskaitykite pateiktą instrukciją. Gamintojas neatsako už sužalojimus ar nuostolius, patirtus dėl netinkamo prietaiso įrengimo ar naudojimo. Instrukciją visada laikykite saugioje ir pasiekiamoje vietoje, kad prieikus galėtumėte ja pasinaudoti.

### SAUGUMO ĮSPĖJIMAI

⚠ Vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys, turintys fizinių, jutiminių arba protinių sutrikimų, arba asmenys, kuriems trūksta patirties ar žinių, šį prietaisą gali naudoti tik prižiūrimi arba gavę nurodymus, kaip saugiai naudotis prietaisu, jeigu jie supranta su prietaiso naudojimu susijusius pavojas. Mažesnių nei 8 metų vaikų ir asmenų, turinčių labai sunkią ir sudėtingą negalią, negalima be priežiūros leisti būti šalia prietaiso.

Neleiskite vaikams žaisti su šiuo prietaisu. Visas pakuočių medžiagas saugokite nuo vaikų ir tinkamai pašalinkite. Vaikai be priežiūros negali atlikti prietaiso valymo ir naudotojo priežiūros darbų. Jeigu prietaise yra apsaugos nuo vaikų įtaisas, jų reikia suaktyvinti.

⚠ ĮSPĖJIMAS: Prietaisas ir jo pasiekiamos dalys naudojimo metu jokaista. Būkite atsargūs, kad neprisiliestumėte prie kaitinimo elementų.

⚠ ĮSPĖJIMAS: Pasirūpinkite, kad prieš keičiant lemputę prietaisas būtų išjungtas, kitaip galimas elektros smūgis.

⚠ Pažeistą elektros maitinimo laidą leiskite pakeisti tik gamintojui, įgaliotam klientų aptarnavimo centru arba atitinkamos kvalifikacijos specialistui. Kitaip gali kilti pavojas.

⚠ Šis prietaisas skirtas naudoti tik buityje. Nebandykite pakeisti šio prietaiso techninių savybių.

⚠ Maistą visuomet ruoškite uždarę orkaitės dureles.

Traukdamis keptuves ir priedus, dėvėkite pirštines.

⚠ Prietaisui valyti nenaudokite garintuvo. Durelių stiklo nevalykite šiurkščiu šveiciamuoju valikliu ar aštriomis

metalinėmis grandyklémis, nes galite subraižyti paviršių ir dėl to stiklas gali sudužti.

⚠ Atjungimo elementas turi būti integruotas fiksuojoje elektros grandinėje, kaip tai numato vietinės elektrosaugos taisyklės.

⚠ Prieš pirolizinį valymą nuvalykite išsiliejusius skysčius ir maisto likučius. Iš orkaitės ištraukite visas išimamas dalis.

## Leidžiamas naudojimas

⚠ Sužeidimo, nudegimų, elektros smūgio, gaisro, sprogimų arba prietaiso sugadinimo pavojus.

⚠ Šis prietaisas skirtas tik maistui gaminti. Prietaisą naudokite tik pagal paskirtį, pavyzdžiu, nenaudokite prietaiso patalpoms šildyti.

⚠ Nepalikite įjungto prietaiso be priežiūros. Po kiekvieno naudojimo prietaisą išvalykite. Pasirūpinkite, kad ventiliacinės angos nebūtų užblokuotos.

⚠ Drabužius ar kitas degias medžiagas laikykite atokiai nuo prietaiso, kol visi komponentai visiškai atvés, kitaip gali kilti gaisras.

⚠ Jeigu prietaisas įrengtas už baldo plokštės (pvz., durelių) pasirūpinkite, kad prietaisui veikiant durelės visada būtų atidarytos. Karštis ir drėgmė gali kaupitis už uždarytos baldo plokštės ir pakenkti prietaisui, baldui ar grindims. Neuždarykite baldo plokštės, kol prietaisas po naudojimo neatvėso.

⚠ Nelieskite prietaiso drėgnomis rankomis arba jei prietaisas liečiasi su vandeniu. Nespauskite atidarytų durelių. Išmontuodami prietaiso dureles būkite labai atsargūs. Durelės sunkios. Nenaudokite prietaiso, kaip darbinio paviršiaus ar daiktams laikyti.

⚠ Atidarydami veikiančio prietaiso dureles būkite atsargūs. Iš vidaus gali išsiveržti įkaitintas oras. Šalia prietaiso, į prietaisą arba ant jo nedékite degių medžiagų arba degiomis medžiagomis sudrėkintų daikų. Maistą dedant į įkaitintą aliejų, šis gali aptašyti. Atidarydami dureles pasirūpinkite, kad šalimais nebūtų kibirkščių ar atviros ugnies šaltinių. Atsargiai atidarykite prietaiso dureles. Naudojant maisto produktus su alkoholiu, gali susidaryti alkoholio ir oro mišinys.

⚠ Emalio apsauga nuo pažeidimų ir išblukimo:

- nedékite orkaitėms skirtų indų arba kitų daikų tiesiai ant prietaiso dugno.
- Nedékite aluminio folijos tiesiai ant prietaiso ertmės dugno.
- Nepilkite vandens tiesiai į įkaitusį prietaisą.
- Nelaikykite prietaise paruoštų drėgnų patiekalų ir maisto produktų.
- Būkite atsargūs montuodami arba išimdami prietaiso priedus.

⚠ Drėgniemis pyragams kepti naudokite gilų kepimo indą. Vaisių sultys palieka dėmes, kurias sudėtinga pašalinti. Emalio ar nerūdijančiojo plieno išblukimas neturi poveikio prietaiso veikimui.

⚠ Reguliariai valykite prietaisą, kad apsaugotumėte paviršių nuo nusidėvėjimo. Prieš atlikdami techninės priežiūros darbus, išjunkite prietaisą ir atjunkite jį nuo

maitinimo tinklo. Prieš vykdami valymo arba priežiūros darbus įsitikinkite, kad prietaisas yra atvésęs, nes galite nusideginti. Išmontuodami prietaiso dureles būkite labai atsargūs. Durelės sunkios. Stiklinės plokštės gali suskilti. Pažeistas stiklines durelių plokštės nedelsiant pakeiskite naujomis. Kreipkitės į įgaliotąjį aptarnavimo centrą

**⚠ Valykite prietaisą drėgna minkšta šluoste.** Naudokite tik neutralius ploviklius. Nenaudokite šveičiamųjų produktų, šveitimo kempinių, tirpiklių arba metalinių grandykliai. Nevalykite katalizinio emalio (jeigu yra) plovikliais. Prietaise likę riebalai ir maistas gali sukelti gaisrą. Nenuimkite nuo prietaiso rankenėlių (jeigu yra). Jeigu naudojate orkaitės purškiklį, laikykite ant pakuotės pateiktų saugumo nurodymų.

#### **⚠ Pirolizinis valymas:**

**⚠ Sužalojimo / gaisro / cheminių emisijų (dūmų) rizika naudojant pirolizės režimą.** Jdémiai perskaitykite visą pirolizinio valymo instrukciją.

**⚠ Pirolizinio valymo metu išsiskiriantys garai néra kenksmingi žmonėms, įskaitant kūdikius arba sveikatos sutrikimų turinčius asmenis.**

**⚠ Skirtingai nuo žmonių, kai kurie paukščiai ir ropliai gali būti ypač jautrūs garams, kurie gali išsiskirti valant visas pirolizines orkaites. Smulkūs augintiniai tai pat gali būti labai jautrūs temperatūros pokyčiams, kuriuos aplink prietaisą gali sukelti pirolizinio valymo funkcija.**

**⚠ Prieš naudodamiesi pirolizinio valymo funkcija arba pirmojo naudojimo funkcija iš orkaitės pašalinkite:**

- maisto likučius, išsipylusį aliejų, riebalus ir pan.

- bet kokius išimamus elementus (įskaitant lentynėles, šoninius bēgelius ir kt.), ypač nepridegančius puodus, keptuvės, skardas, indus ir pan.

**⚠** Pirolizinio valymo metu aukšta temperatūra gali pažeisti puodus, keptuvės, skardus ir kt. priemonių nepridegančius paviršius ir gali išsiskirti nedidelis kiekis kenksmingų garų.

**⚠** Kol vyksta pirolizinis valymas, neprileiskite prie prietaiso vaikų. Prietaisas pirolizinio valymo metu labai įkaita, o iš ventiliacijos angų sklinda įkaitęs oras.

**⚠** Piroliziniams valymui ir pirmasyk naudojant aukščiausią temperatūrą, orkaitė įkaitinama iki aukštos temperatūros ir tuomet gali išsiskirti degančių maisto likučių ir konstrukcinių medžiagų garai, todėl naudotojams griežtai rekomenduojame:

- kiekvienos pirolizinio valymo procedūros metu ir jai pasibaigus gerai išvédinti patalpas.
- Pirmą kartą įkaitinant orkaitę iki aukščiausios temperatūros pasirūpinti, kad patalpa būtų gerai išvėdinta.

**⚠** Pirolizinio valymo procedūros metu, jai pasibaigus ir pirmą kartą įkaitinant orkaitę iki aukščiausios temperatūros pasirūpinti, kad visi naminiai gyvūnai (ypač paukščiai) būtų toliau nuo prietaiso. Geriausia pasirūpinti, kad vykstant piroliziniams ciklui iki prietaisas vėl atvėsta iki kambario temperatūros, jie būtų kitoje patalpoje. Vykdant piroliziniams ciklui, jam pasibaigus (iki prietaisas atvėsta) ir pirmą kartą įkaitinant iki aukščiausios temperatūros būtina užtikrinti tinkamą patalpų vėdinimą.

## **Įrengimas**

**⚠** Prietaisas sunkus, todėl jam pakelti pasikvieskite vieną arba daugiau

pagalbininkų, kad išvengtumėte traumų. Visada mūvėkite apsaugines prištines ir

avékite uždarą avalynę, kad nesusiseistumėte.

**⚠** Prietaiso įrengimą, išskaitant prijungimą prie vandentiekio (jeigu reikia) ir elektros jungtis, techninę priežiūrą, remontą, kai reikia nuimti nuo mikrobangų energijos poveikio apsaugantį dangčių (jeigu naudojamas), gali vykdyti tik įgaliotieji specialistai. Vadovaukitės su prietaisu teikiama surinkimo instrukcija. Pašalinkite visus pakavimo elementus. Įsitikinkite, kad transportavimo metu prietaisas nebuvo pažeistas. Pastebėjė pažeidimų susisiekite su pardavėju arba artimiausiu įgaliotuoju priežiūros centru. Nemontuokite ir nenaudokite pažeisto prietaiso.

**⚠** Jrenkite prietaisą saugioje ir tinkamoje vietoje, atitinkančioje įrengimo reikalavimus. Nenaudokite prietaiso, prieš jo įrengimą

## Ispėjimai dėl elektros

**⚠** Gaisro ir elektros smūgio pavojus.

**⚠** Įsitikinkite, kad techninių duomenų lentelėje nurodyti parametrai atitinka vardinius maitinimo tinklo parametrus.

**⚠** Nenaudokite ilginamujų laidų, šakotuvų ar adapterių. Nesinaudokite šiuo prietaisu jeigu pažeistas jo maitinimo kabelis arba kištukas, jeigu prietaisas veikia netinkamai, buvo pažeistas arba numestas. Prietaisą būtina įžeminti. Visada naudokite taisyklingai įrengtą ir įžemintą elektros lizdą. Elektros elementų ir izoliacijos apsauga nuo smūgių turi būti tvirtinama taip, kad be įrankių jos nebūtų galima pašalinti. Po įrengimo elektros elementai neturi būti lengvai pasiekiami.

**⚠** Sumontuokite izoliacinių įrenginių, leidžiantį atjungti prietaisą nuo visų elektros maitinimo tinklo polių. Mažiausias izoliacinių įrenginio kontakto tarpelio plotis – 3 mm. Naudokite tik tinkamus izoliavimo įtaisus: liniją apsaugančius automatinius jungiklius, saugiklius (išukami saugikliai turi būti išsuktinėti).

balduose. Netraukite prietaiso paėmę už rankenos. Būtinai pašykite minimalių atstumų iki kitų prietaisų ar kitų objekty. Prieš montuodami prietaisą patirkrinkite, ar orkaitės durelės laisvai atsidaro.

**⚠** Prieš vykdymą bet kokius techninės priežiūros darbus įsitikinkite, kad prietaisas išjungtas ir atjungtas nuo maitinimo šaltinio; kitaip gali kilti elektros smūgio pavojas. Įrengimo metu pasirūpinkite, kad prietaisas nepažeistų maitinimo kabelio; kitaip gaisro arba elektros smūgio pavojas. Prietaisą įjunkite tik tada, kai baigsite jo įrengimą.

**⚠** Neužblokuokite tarpelio tarp stalviršio ir viršutinio orkaitės krašto – kyla nudegimo pavojas.

ir išimti iš jų laikiklio), įžeminimo įtampos atjungiamuosius įtaisus ir kontaktus.

**⚠** Kištuką į elektros tinklo lizdą įkiškite tik visiškai pabaigę įrengimą. Prieš bandydami įkišti elektros kabelio kištuką į elektros tinklo lizdą, iki galio uždarykite prietaiso dureles. Pasirūpinkite, kad įrengus prietaisą elektros laido kištukas būtų lengvai pasiekiamas. Jeigu elektros lizdas nestabilus, nejunkite elektros kištuko. Norédami išjungti prietaisą, netraukite už elektros laidą. Visada traukite paėmę už kištuko. Pasirūpinkite, kad elektros kabeliai neliesti ir nebūtų arti prietaiso durelių arba nišos po prietaisu, ypač kai jis veikia arba durelės yra karštos.

**⚠** Norédami pakeisti maitinimo kabelį, kreipkitės į įgaliotajį techninės priežiūros centrą.

**⚠** Šiame gaminyje naudojamas G energijos efektyvumo klasės šviesos šaltinis.

**⚠** Šio gaminio lemputės parduodamos atskirai: šios lemputės turi atlaikyti ekstremalias buitinės prietaisų sąlygas,

pavyzdžiu, aukštą temperatūrą, vibraciją, drėgmę ir yra skirtos informuoti apie prietaiso veikimo būseną. Jos nėra skirtos

naudoti kitoms paskirtims ir netinka patalpoms apšvesti.

## Aplinkos apsauga

### SAUGOS ĮSPĖJIMAI

 Prieš pašalindami ištraukite iš elektros lizdo laidą kištuką. Nupjaukite maitinimo laidą prie pat prietaiso ir tinkamai utilizuokite. Išsimkite durų užraktą, kad vaikai arba naminiai gyvūnai neįstrigtų prietaise – kyla susižalojimo arba uždusimo pavojus.

### PAKUOTĖS MEDŽIAGŲ UTILIZAVIMAS

Perdirbamos medžiagos žymimo simboliu  Pakuotės medžiagas išmeskite į specialų konteinerį, kad jas būtų galima perdirbti.

### BUITINIŲ PRIETAISŲ ATIDAVIMAS PERDIRBTI

Tausokite aplinką ir žmonių sveikatą – tinkamai rūšiuokite elektros ir elektronikos prietaisų atliekas.  ženklu pažymėtų prietaisų neišmeskite kartu su buitinėmis atliekomis. Priduokite šį gaminį vietiniame atliekų surinkimo punkte arba susiekiite su savivaldybės atstovais dėl papildomos informacijos.

### ENERGIJOS TAUPYMO PATARIMAI

**PASTABA** Kai kurios prietaiso savybės leidžia kasdien ruošiant maistą taupytį energiją.

Įsitikinkite, kad, orkaitei veikiant, jos durelės yra tinkamai uždarytos. Gamindami maistą neatidarinėkite orkaitės durelių be reikalo. Durelių sandariklis privalo būti švarus ir tinkamai užfiksotas. Naudokite metalinius

indus, kad galėtumėte taupiau naudoti energiją. Jeigu galima, iš anksto nejkitinkite orkaitės, prieš dėdami maistą į vidų.

Jei maisto gaminimo trukmė ilgesnė nei 30 minučių, sumažinkite orkaitės temperatūrą iki minimumo, likus 3-10 minučių iki kepimo pabaigos pagal gaminimo trukmę. Dėl likusiojo orkaitės karščio maisto gaminimo procesas toliau tėsis.

Naudokite likusijį karštį kitiems patiekalamams pašildyti. Kai vienu kartu ruošiate kelis patiekalus, darykite kuo trumpesnes pertraukėles tarp kepimų. Pasirinkite žemiausios temperatūros nustatymą ir panaudokite likusijį karštį patiekalu šilumai palaikyti.

Jei įmanoma, gamindama maistą naudokite ventiliatorių, taip taupysite energiją.

Veikiant tam tikroms orkaitės funkcijoms, jeigu naudojama fiksuoto laiko programa, kuri trunka daugiau nei 30 minučių, kaitinimo elementai automatiškai išsi jungia anksčiau.

Gamindami maistą išjunkite apšvetimą. Ijunkite ji tik tuomet, kai to reikės.

Drėgnas konvekcinis kepimas (jei taikoma): Funkcija skirta taupytį energiją gaminant maistą. Kai naudojate šią funkciją, lemputė automatiškai išsi jungia.

## Priežiūra ir valymas

 **ISPĖJIMAS!** Žr. saugos skyrius.

## Pastabos dėl valymo

 <b>Valymo priemonės</b>	Orkaitės priekį valykite minkšta šluoste ir šiltu vandeniu su švelniu plovikliu.
	Metalinius paviršius valykite valymo tirpalu.
	Dėmes valykite švelniu plovikliu.
 <b>Kasdienis naudojimas</b>	Ertmę valykite po kiekvieno naudojimo. Riebalų kaupimasis ar kiti likučiai gali sukelti gaisrą.
	Drėgmė gali kondensuotis orkaitės viduje arba ant durelių stiklo plokščių. Kondensavimuisi sumažinti prieš gaminimą maždaug 10 minučių pakaitinkite orkaitę. Nelaikykite patiekalų orkaitėje ilgiau nei 20 minučių. Po kiekvieno naudojimo iššluostykite ertmę minkšta šluoste.
 <b>Priedai</b>	Visus priedus valykite po kiekvieno naudojimo ir palikite juos išdžiūti. Valykite minkšta šluoste ir šiltu vandeniu bei švelniu plovikliu. Priedų indaplovėje plauti negalima .
	Priedams su nesvylyančia danga valytи nenaudokite šveičiamomojo valiklio ar aštrijų daiktų.

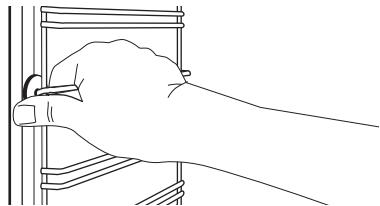
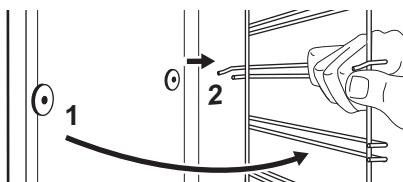
## Kaip valyti įduba vandeniu

Po maisto ruošimo garais išvalykite orkaitės vidaus įdubą, kad pašalintumėte kalkių likučius.

1-as veiksmas	2-as veiksmas	3-as veiksmas
I įdubą įpilkite 250 ml baltojo acto. Naudokite ne stipresnį nei 6 % actą be priedų.	Palaukite 30 min., kol actas ištirpdys likusias kalkių nuosėdas išprastos temperatūros aplinkoje.	Išvalykite įdubą šiltu vandeniu sudrékinta minkšta šluoste.
Naudojant funkciją Tiesioginiai garai, valykite orkaitę kas 5–10 maisto gaminimo ciklų.		

## Kaip išimti: Lentynų atramos

Išimkite lentynų atramas ir išvalykite orkaitę.

<b>1-as veiks-mas</b>	Išjunkite orkaitę ir palaukite, kol ji atvės.	
<b>2-as veiks-mas</b>	Atitraukite lentynos atramos priekį nuo šoninės sienelės.	
<b>3-as veiks-mas</b>	Lentynos atramos galinę dalį patraukite nuo šoninės sienelės ir ištraukite ja.	
<b>4-as veiks-mas</b>	Padėkly laikiklius atgal sudéki-te priešinga tvarka.	

### Kaip naudoti: Pirolizinis valymas

- ⚠ ISPĖJIMAS!** Orkaitė stipriai įkaista. Atsargiai, galite nusideginti.
- ⚠ ISPĖJIMAS!** Per pirolizinio valymo procedūrą, po jos ir pirmą kartą įkaitinančią orkaitę iki aukščiausios temperatūros pasirūpinkite, kad visi naminiai gyvūnai (ypač paukščiai) būtų toliau nuo prietaiso. Geriausia pasirūpinti, kad vykstant piroliziniams ciklui ir iki prietaisas vėl atvėsta iki kambario temperatūros, jie būtų kitoje patalpoje. Vykstant piroliziniams ciklui, jam pasibaigus (iki prietaisas atvėsta) ir pirmą kartą įkaitinančią orkaitę iki aukščiausios temperatūros būtina užtikrinti tinkamą patalpų védinimą.

**⚠ ISPĖJIMAS!** Prieš naudodamiesi pirolizino valymo arba pirmojo naudojimo funkcija iš orkaitės išimkite:

- maisto likučius, išsipylysių aliejų, riebalus ir pan.
- bet kokius išimamus elementus (iskaitant lentynėles, šoninius bēgelius ir kt.), ypač nepridegančius puodus, keptuvės, skardas, indus ir pan.

**⚠ DĒMESIO** Kol vyksta pirolizė, kaitlentės nenaudokite. Atsargiai, galite sugadinti orkaitę.

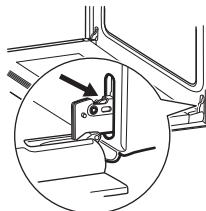
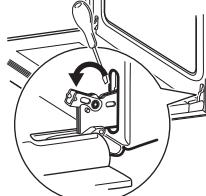
- Prieš įjungiant pirolizės funkciją:
- išimkite visus priedus ir išimamąsias lentynų atramas;
  - nuplaukite orkaitės apačią šiltu vandeniu ir švelniu plovikliu;
  - nuplaukite vidinį durelių stiklą šiltu vandeniu ir minkšta šluoste.
  - Uždarykite orkaitės dureles.
1. Nustatykite pirolizės funkciją. Žr. skyrelį „Orkaitės funkcijos“ skyriuje „Kasdienis naudojimas“.

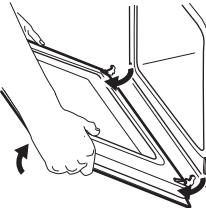
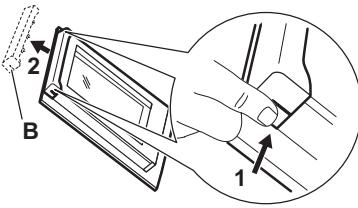
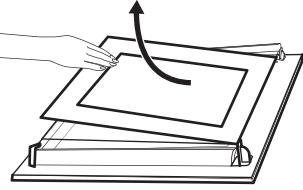
2. Kai ekrane rodoma P1, spauskite , kad procedūrą pradėtumėte.  
Galite naudoti PABAIGOS funkciją valymo viklo pradžiai atideti.  
Pirolizés metu orkaités lemputė nedega.  
Procedūros laikas. 1 h 30 min.
3. Orkaités temperatūrai pakilus iki nustatytos reikšmės, durelés užsirakins.  
Ekrane matysite .
4. Kai pirolizés procedūra pasibaigs, valymo skydelyje matysite rodomą laiką. Orkaités durelés liks užrakintos.  
Orkaitei vėl atvésus, pasigirsta signalas ir durelés atsirakina.

### Kaip išimti ir įdėti: Durelės

Orkaités durelés yra trijų stiklo plokščių. Galite išimti orkaités dureles ir vidines stiklo plokštės, kad išvalytumėte. Prieš nuimdami stiklo plokštės, perskaitykite visą instrukciją „Durelių išémimas ir įdėjimas“.

 **DĖMESIO** Nenaudokite orkaités be stiklo plokščių.

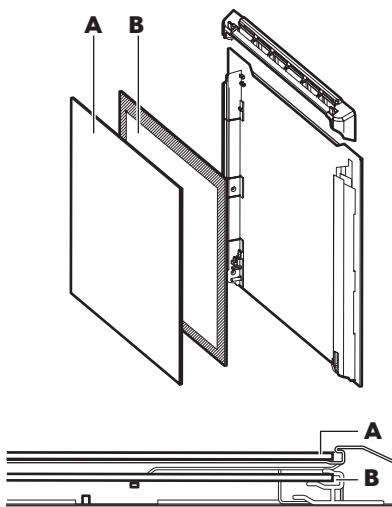
<b>1-as veiksmas</b>	Visiškai atidarykite dureles ir prilai-kykite abu lankstus.	
<b>2-as veiksmas</b>	Pakelkite ir patraukite skląstis, kol išgirsite spragtelėjimą.	

<b>3-ias veiks-mas</b>	Praverkite orkaitės dureles iki pirmosios padėties (pusiau). Tada kilstelėkite dureles ir patraukite ją save, kad išimtumėte.	
<b>4-as veiks-mas</b>	Padékite dureles išorine puse ant tvirto pagrindo pakloto minkšto audinio.	
<b>5-as veiks-mas.</b>	Laikydami durelių apdailą (B) abiejose kraštose paspauskite ją į vidų, kad atsilaisvintų tarpinė.	
<b>6-as veiks-mas</b>	Patraukite durelių apdailą į save, kad nuimtumėte.	
<b>7-as veiks-mas</b>	Laikydami už viršutinio krašto atsargiai, vieną po kitos, ištraukite stiklo plokštės. Pradékite nuo viršutinės plokštės. Išsitinkinkite, kad stiklas būtų visiškai ištrauktas iš atramų.	
<b>8-as veiks-mas</b>	Nuplaukite stiklo plokštės vandeniu ir muilu. Atsargiai jas nusausinkite. Neplaukite stiklo plokščių indaplovėje.	
<b>9-as veiks-mas</b>	Baigę valyti, įdékite stiklo plokštės, durelių apdailą ir orkaitės dureles, uždarykite abiejų lankstų fiksatorius.	
Jei dureles įstatėte tinkamai, uždarę sklaistis išgirsite spragtelėjimą.		

Stiklo plokštės (A ir B) atgal sudékite tinkama eilės tvarka. Patikrinkite, ar simbolis / spaudinys ant kiekvienos stiklo plokštės šono yra kitokis, kad būtų lengviau ardyti ir vėl surinkti.

Spaudiniai ant stiklo turi būti nukreipti į durelių vidų. Įsitirkinkite, kad jidėjus stiklo plokštės rémo paviršius padengtoje vietoje nebūtų šiurkštus liesti.

Tinkamai jidėjus durelių apdaila užsifiksuoja. Pasirūpinkite, kad vidurinė stiklo plokštė tolygiai atsiremtų į atramas.



### Kaip pakeisti: Lemputė

**⚠️ IŠPĖJIMAS!** Pavojuj gauti elektros smūgį.  
Lemputė gali būti karšta.

Halogeninę lemputę visada suimkite skudurėliu, kad ant lemputės neprisiviltų riebalų likučiai.

Prieš keisdami lemputę:		
1-as veiksmas	2-as veiksmas	3-ias veiksmas
Išjunkite orkaitę. Palaukite, kol orkaitė atvés.	Atjunkite orkaitę nuo maitinimo tinklo.	Ertmès apačioje patieskite skudurėlij.

### Galinė lemputė

1-as veiksmas	Pasukite stiklinij gaubtelį ir nuimkite jj.
2-as veiksmas	Išvalykite stiklinij gaubtelį.

<b>3-as veiks- mas</b>	Orkaitės lemputę pakeiskite atitinkama 300 °C temperatūrai atsparia lempute.
<b>4-as veiks- mas</b>	Atgal prisukite stiklinį gaubtelį.

## „IKEA“ GARANTIJĄ

### Cik ilgi IKEA garantija ir spēkā?

Ši garantija ir spēkā 5 gadus no oriģinālā jūsu ierīces iegādes brīža IKEA veikalā. Nepieciešams oriģinālais pirkuma čeks kā pirkuma pierādījums. Ja garantijas laikā tiek veikti kādi remontdarbi, tas nepagarina ierīces garantijas laiku.

### Kas atliks techninj aptarnavimą?

Techninj aptarnavimą atliks arba pats „IKEA“ techninio aptarnavimo paslaugų teikējas, arba īgaliotūj techninio aptarnavimo partnerių tinklas.

### Kam galioja ši garantija?

Ši garantija galioja prietaiso gedimams, atsiradusiems dēl konstrukcijos arba medžiagų defektu; garantija īsigalioja nuo gaminio pirkimo iš „IKEA“ datos. Ši garantija galioja tik tuo atveju, jeigu gaminiai naudojami namų ūkyje. Išimtys išdėstytos skyriuje „Kam negalioja ši garantija?“. Garantinio laikotarpio metu bus padengiamos išlaidos už gedimo pataisymą, pavyzdžiui, remonta, dalis, darbų ir kelionės išlaidas, su sąlyga, kad prietaisas bus prieinamas remontui be ypatingų išlaidų. Siomis sąlygomis galioja ES direktyvos (Nr. 99/44/EG) ir atitinkami vietas reglamentai. Pakeistos sugedę dalys tampa „IKEA“ nuosavybe.

### Ką „IKEA“ darys, kad išspręstų problemą?

Paskirtasis „IKEA“ techninio aptarnavimo paslaugų teikējas patikrins gaminį ir savo paties nuožiūra nuspręs, ar jam galioja ši

garantija. Jeigu „IKEA“ techninio aptarnavimo paslaugų teikējas nusprendžia, kad garantija galioja, jis, vadovaudamasis savo techninio aptarnavimo paslaugų teikimo procedūra, pats, savo nuožiūra, sugedusį gaminį arba pataiso, arba pakeičia ji tokiu pačiu ar panašiu gaminiu.

### Kam ši garantija netaikoma?

- Esant įprastam nusidėvėjimui.
- Tyčinės žalos arba žalos dēl neatsargumo atveju; žalai, kurios priežastys – nesivadovavimas naudojimo instrukcija, netinkamas montavimas arba prijungimas prie netinkamos įtampos elektros lizdo; žalai, kurios priežastys – cheminė arba elektrocheminė reakcija, rūdys, korozija arba vandens padarytai žalai, īskaitant, bet neapsiribojant žala dēl per didelio kalkių kiekio vandentiekyste; žalai dēl anomalijų aplinkos sąlygų.
- Sunaudojamoms keičiamosioms dalims, īskaitant maitinimo elementus ir lemputes.
- Nefunkcinėms ir dekoratyvinėms dalims, kurios neturi įtakos įprastam prietaiso naudojimui, īskaitant bet kokius iibrėžimus ir galimą spalvų pasikeitimą.
- Netyčinei žalai, padarytai pašaliniais daiktais arba medžiagomis, valant arba atkemšant filtrus, kanalizacijos sistemas arba skalbimo/plovimo priemonių stalcius.
- Žalai, padarytai šioms dalims: keraminiam stiklui, priedams, indų ir stalo reikmenų krepšiams, vandens tiekimo ir kanalizacijos vamzdžiams, lemputėms ir lempučių gaubtams, ekranams,

rankenélėms, aptaisams ir aptaisus dalims (nebent galima būty įrodyti, kad tokią žalą sukėlė gamybos defektai).

- Tais atvejais, kai meistro apsilankymo metu gedimo rasti nepavyko.
- Tais atvejais, kai remontą atliko ne įgaliotieji techninio aptarnavimo paslaugų teikėjai ir (arba) ne partneris, sudaręs sutartį su įgaliotaja techninio aptarnavimo tarnyba, arba tuo atveju, jeigu buvo naudotos ne originalios dalys.
- Remonto darbams atlikus netinkamą montavimą arba sumontavus ne pagal specifikaciją.
- Naudojus prietaisą ne namų ūkio aplinkoje, t. y. naudojus profesionaliems darbams.
- Žalai, padarytai pervežant. Jeigu klientas veža gaminį į savo namus arba kitu adresu, „IKEA“ nėra atsakinga už žalą, kuri gali kilti transportavimo metu. Visgi, jeigu gaminj kliento pristatymo adresu veža „IKEA“, tuomet už šio pristatymo metu gaminui padarytą žalą atlyginama pagal šią garantiją.
- Išlaidoms už pradinį „IKEA“ prietaiso įrengimą. Visgi jeigu prietaisą pagal šios garantijos sąlygas taiso arba keičia „IKEA“ techninio aptarnavimo paslaugų teikėjas arba jo įgaliotasis techninio aptarnavimo paslaugų teikimo partneris, techninio aptarnavimo paslaugų teikėjas arba jo įgaliotasis techninio aptarnavimo paslaugų teikimo partneris iš naujo įrengia prietaisą arba, jeigu reikia, įrengia pakeistą naujų prietaisa.

Šis apribojimas negalioja nepriekaištingam darbui, atliktam kvalifikuoto specialisto, naudojusio savo originalias dalis, siekusio, kad prietaisas atitiktų kitos ES šalies techninių saugos specifikacijų reikalavimus.

### Šalies įstatymų galiojimas

„IKEA“ garantija suteikia jums ypatingų juridinių teisių, kurios apima arba viršija vietas reikalavimus. Visgi šios sąlygos jokiais būdais neapribuja vartotojų teisių, išdėstytyų nacionalinės teisės aktuose.

### Galiojimo vieta

Prietaisams, įsigytiems vienoje ES šalyje ir pervežtoms į kitą ES šalį, paslaugos teikiamos pagal įprastas, toje kitoje šalyje galiojančias garantines sąlygas.

Įsipareigojimas teikti paslaugas pagal garantiją vykdomas tik tuo atveju, jeigu prietaisas atitinka ir yra įrengtas pagal:

- techninės šalies, kurioje pateikiama garantinė pretenzija, specifikacijas;
- montavimo instrukciją ir vartotojo vadove pateiktą saugos informaciją.

### **Pogarantinis „IKEA“ prietaisų techninis aptarnavimas:**

Nesivaržydami kreipkitės į „IKEA“ pogarantinio techninio aptarnavimo tarnybą, norėdami:

1. pateikti techninio aptarnavimo užklausa pagal šią garantiją;
2. prašyti paaiškinti, kaip įmontuoti „IKEA“ prietaisą numatytuose „IKEA“ virtuvės balduose. Tarnyba neteiks paaiškinimų, susijusių su:
  - bendruoju „IKEA“ virtuvės baldų montavimu;
  - prijungimui prie elektros tinklo (jeigu gaminys pateikiamas be elektros kištuko ir maitinimo kabelio), vandentiekio ir dujotiekio, nes šiuos darbus privalo atlikti įgaliotasis techninio aptarnavimo specialistas.
3. prašyti paaiškinti „IKEA“ prietaiso vartotojo vadovo turinį ir jo techninės savybes.

Norėdami, kad mes užtikrintume jums geriausią pagalbą, prieš kreipdamiesi į mus, atidžiai perskaitykite montavimo instrukciją ir (arba) šios informacinės knygelės vartotojo vadovo skyrių.

**Kaip susisiekti su mumis, jeigu jums reikia mūsų techninio aptarnavimo paslaugos?**



Visą „IKEA“ paskirtų kontaktų ir atitinkamų tarptautinių telefonų numerių sąrašą rasite paskutiniame šio vartotojo vadovo puslapyje.

- ① Norint, kad paslaugos būtų teikiamos greičiau, rekomenduojame skambinti specialiais, šio vartotojo vadovo pabaigoje nurodytais telefonų numeriais. Prireikus pagalbos, visada skambinkite numeriais, kurių sąrašas pateiktas konkretaus prietaiso informacinės knygelės pabaigoje. Prieš mums skambindami, pašitirkinkite, ar po ranka turite prietaiso, dėl kurio reikalinga pagalba, IKEA prekės numerij (8 skaitmenų kodas) ir serijos numerij (8 skaitmenų kodas, nurodytas techninių duomenų plokštelėje).
- ② **IŠSAUGOKITE PIRKIMO ČEKĮ!** Tai jūsų pirkimo įrodymas, kurio reikia, norint, kad galotų ši garantija. Atkreipkite dėmesį, kad perkant prietaisus, čekyje taip pat būna įrašytas kiekvienos „IKEA“ prekės pavadinimas ir numeris (8 skaitmenų kodas).

#### **Reikia papildomos pagalbos?**

Jeigu turėtumėte kokių nors papildomų klausimų, nesusijusių su pogarantiniu prietaisų aptarnavimu, skambinkite mūsų artimiausios „IKEA“ parduotuvės pagalbos telefono linija. Prieš kreipiantis į mus, rekomenduojame atidžiai perskaityti prietaiso dokumentaciją.

## Drošības informācija

Pirms ierīces uzstādīšanas un lietošanas rūpīgi izlasiet pievienotos norādījumus. Ražotājs neatbild par savainojumiem un bojājumiem, kas radušies ierīces nepareizas uzstādīšanas vai izmantošanas rezultātā. Vienmēr glabājiet šīs instrukcijas drošā, pieejamā vietā, lai tās varētu izmantot nākotnē.

### DROŠĪBAS BRĪDINĀJUMI

⚠ Šo ierīci drīkst izmantot bērni no astonu (8) gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu atbildīgas personas uzraudzībā vai, ja tie ir informēti par ierīces drošu lietošanu un izprot potenciālos riskus. Bērniem no līdz 8 gadu vecumam un personām ar ļoti plašu un sarežģītu invaliditāti jāliedz piekļuve ierīcei, ja vien tos nepārtrauki neuzrauga. Bērni nedrīkst rotaļāties ar ierīci. Neļaujiet bērniem tuvoties iepakojumam un atbrīvojieties no tā pienācīgā veidā. Bērni nedrīkst tīrīt ierīci un veikt tās apkopi bez uzraudzības. Ja ierīcei ir bērnu drošības ierīce, tā jāaktivizē.

⚠ UZMANĪBU: ierīce un tās pieejamās detaļas lietošanas laikā sakarst. Nepieskarieties sildelementiem.

⚠ UZMANĪBU: Pirms spuldzes nomaiņas pārliecinieties, ka ierīce ir izslēgta, lai izvairītos no strāvas trieciena iespējamības.

⚠ Lai izvairītos no apdraudējuma, elektroapgādes kabeļa bojājuma gadījumā tā nomaiņa jāveic ražotājam, servisa pārstāvim vai līdzvērtīgi sertificētam speciālistam — elektrības trieciena risks.

⚠ Šī ierīce ir paredzēta tikai izmantošanai mājās. Nemainiet šī produkta specifikāciju.

⚠ Vienmēr gatavojiet pārtiku ar aizvērtām cepeškrāsns durvīm. Izmantojiet cepeškrāsns cimdus, lai izņemtu pannas un piederumus.

- ⚠ Ierīces tīrīšanai neizmantojiet tvaika tīrtāju. Plīts virsmas stikla durvju tīrīšanai neizmantojiet raupjus, abrazīvus tīrīšanas līdzekļus vai asus metāla skrāpjus, jo tie var saskrāpēt virsmas, un tādējādi stikls var saplīst.
- ⚠ Atvienošanas līdzekļi jāiekļauj fiksētajā elektroinstalācijā saskaņā ar elektroinstalācijas noteikumiem.
- ⚠ Pirms pirolītiskās tīrīšanas jānotīra liekie izlijušie produkti. Izņemiet no cepeškrāsns visas detaļas.

## Atļauta lietošana

- ⚠ Pastāv risks gūt savainojumus, apdegumus, elektrošoku, izraisīt ugunsgrēku, eksploziju vai ierīces bojājumus.
- ⚠ Šī ierīce paredzēta tikai ēdiena gatavošanai. Ierīci aizliegts izmantot citiem nolūkiem, piemēram, telpu apsildei.
- ⚠ Lietošanas laikā neatstājiet ierīci bez uzraudzības. Izslēdziet ierīci pēc katras lietošanas reizes. Pārliecieties, ka ierīces ventilācijas atveres nav nosprostotas.
- ⚠ Glabājiet drānas vai citus uzliesmojošus materiālus atstatu no ierīces līdz visas sastāvdaļas ir pilnīgi atdzisušas — aizdegšanās risks.
- ⚠ Ja ierīce ir uzstādīta aiz mēbeļu paneļa (piemēram, aiz durvīm), pārliecieties, ka ierīces darbības laikā šīs durvis nekad nav aizvērtas. Aiz aizvērtā mēbeļu paneļa var uzkrāties siltums un mitrums, kas var sabojāt ierīci, mēbeli, kurā tā iebūvēta, vai grīdu. Neaiztaisiet mēbeļu paneli, kamēr ierīce pēc lietošanas nav atdzisusi.
- ⚠ Nelietojet ierīci ar mitrām rokām, vai ja ierīce nonākusi saskarē ar ūdeni. Nepielietojet spiedienu uz cepeškrāsns durvīm. Ievērojet piesardzību, izņemot durvis no ierīces. Durvis ir smagas. Nelietojet ierīci kā darba virsmu vai uzglabāšanai paredzētu virsmu.
- ⚠ Ievērojet piesardzību, atverot ierīces durvis, kamēr tā darbojas. Var notikt karsta gaisa izplūšana. Neievietojet iekārtā, neturiet tās tuvumā vai uz tās viegli uzliesmojošas vielas vai ar viegli uzliesmojošām vielām piesūcinātus priekšmetus. Ievietojot pārtiku karstā eļļā, tā var izšķakstīties. Neļaujiet dzirkstelēm vai atvērtai liesmai nonākt saskarē ar ierīci, kad atverat durvis. Atveriet ierīces durvis piesardzīgi. Izmantojot sastāvdaļas, kas satur spiritu, var rasties spirita tvaiku un gaisa maisījums.
- ⚠ Lai novērstu emaljas bojājumus vai krāsas maiņu:
- neievietojet cepeškrāsns traukus vai citus priekšmetus nepastarpināti uz ierīces grīdas.
  - nenovietojet alumīnija foliju nepastarpināti uz ierīces grīdas.
  - nelejiet ūdeni karstā ierīcē.
  - neatstājiet ierīcē mitrus traukus un produktus pēc gatavošanas beigām.
  - ievērojet piesardzību, izņemot vai ievietojet papildaprīkojumu.
- ⚠ Mitrām kūkām izmantojot dziļo pannu. Augļu sulas var radīt paliekošus traipus. Emaljas vai nerūsējošā terauda krāsas maiņa neietekmē ierīces darbību.
- ⚠ Regulāri tīriet ierīci, lai novērstu virsmas materiāla sabojāšanos. Pirms apkopes veikšanas izslēdziet ierīci un atvienojet to no

strāvas padeves. Nodrošiniet, ka ierīce ir atdzisusi pirms jebkādas tīrišanas vai apkopes darbu veikšanas — apdegumu risks. Ievērojiet piesardzību, nonemot durvis no ierīces. Durvis ir smagas. Pastāv arī stikla paneļu saplūšanas risks. Nekavējoties nomainiet durvju stikla paneļus, ja tie ir saplūšuši. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

**⚠️ Tīriet ierīci ar mitru mīkstu drānu.** Izmantojet tikai neitrālus mazgāšanas līdzekļus. Neizmantojet abrazīvus izstrādājumus, abrazīvus sūķlus, šķidinātājus vai metāla priekšmetus. Netīriet katalītisko emaljas pārklājumu (ja tāda ir) ar mazgāšanas līdzekļiem. Ierīcē atlikušās taukvielas vai pārtikas atliekas var izraisīt ugunsgrēku. Nenoņemiet regulatorus no ierīces (ja attiecināms). Ja lietojat cepeškrāsns tīrišanai paredzētu aerosolu, ievērojiet ražotāja drošības norādījumus, kas atrodami uz iepakojuma.

#### **⚠️ Pirolītiskā tīrišana:**

**⚠️ Savainojumu / aizdegšanās / ķīmisko izmešu (dūmu) risks pirolītiskajā režīmā.** Uzmanīgi izlasiet visas norādes par pirolītisko tīrišanu.

**⚠️ Pirolītiskās tīrišanas laikā izdalās dūmi, kuri nav kaitīgi cilvēkiem, tostarp zīdainiņiem vai personām ar medicīniskām saslimšanām.**

**⚠️ Pretēji cilvēkiem, daži putni un rāpuļi var būt ārkārtīgi jutīgi pret visu pirolītisko cepeškrāšņu tīrišanas laikā izdalītajiem izgarojumiem. Mazie mājdzīvnieki var būt arī joti jutīgi pret lokālām temperatūras izmaiņām pirolītisko cepeškrāšņu tuvumā, kad tiek izmantota pirolītiskā tīrišana.**

**⚠️ Pirms izmantot pirolītisks tīrišanas funkciju vai pirms pirmās lietošanas reizes, lūzu, izņemiet no cepeškrāsns dobuma tālāk minēto:**

- Jebkurus pārmērīgus pārtikas atlikumus, izlijušo/ uzkrājušos eļļu vai taukvielas.
- visus izņemamos priekšmetus (tostarp, plaukti, sānu vadotnes / teleskopiskās vadotnes utt., kas ietilpst ierīces komplektācijā), jo tās var būt arī nelīela daudzuma kaitīgu izgarojumu avots.

**⚠️** Nepiedegeošās virsmas uz katliem, pannām, paplātēm utt. var tikt bojātas ar pirolītiskās tīrišanas procesa augsto temperatūru visās pirolītiskajās cepeškrāsnīs un tās var būt arī nelīela daudzuma kaitīgu izgarojumu avots.

**⚠️** Neļaujiet bērniem tuvoties ierīcei, kamēr darbojas pirolītiskā tīrišana. Ierīce klūst ļoti karsta un no priekšējām ventilācijas atverēm izplūst karsts gaiss.

**⚠️** Pirolītiskā tīrišana un maksimālās temperatūras izmantošana ir augstas temperatūras process, kurš var izraisīt izgarojumu rašanos no gatavotās pārtikas atliekām un konstrukcijas materiāliem, tāpēc patērētājiem tiek stingri ieteikts:

- nodrošināt labu ventilāciju katras pirolītiskās tīrišanas laikā un pēc tās.
- Nodrošināt labu ventilāciju pirmās lietošanas ar maksimālu temperatūru laikā un pēc tās.

**⚠️** pirolītiskā tīrišanas funkcijas un pirmās lietošana reizes maksimālās temperatūras laikā un pēc tās, pārvietot jebkādus mājdzīvniekus (it īpaši putnus) projām no ierīces uz labi vēdinātu vietu. Ieteicama to novietošana citā telpā pirolītiskās tīrišanas cikla laikā un līdz ierīcei ir atdzisusi līdz istabas temperatūrai. Pirolītiskās tīrišanas cikla un pirmās lietošanas reizes ar maksimālu temperatūru laikā un pēc tam (līdz ierīcei ir atdzisusi) ir jānodrošina laba ventilācija.

## Uzstādīšana

**⚠** Ierīce jāapstrādā un jāuzstāda divām vai vairāk personām, jo pastāv traumu risks. Vienmēr izmantojiet drošības cimdus un slēgtus apavus — sagriešanās risks.

**⚠** Uzstādīšanu, tostarp ūdens padeves (ja tāda ir) un elektriskos savienojumus apkopi vai remontu darbības, kuras ietver tādu vāku nonemšanu, kas nodrošina aizsardzību pret mikrovilju enerģiju (ja tāda ir), un remontus jāveic pilnvarotam uzstādītajam. Ievērojiet ierīces komplektācijā iekļautās uzstādīšanas instrukcijas. Nonemiet visu ierīces iesaiņojumu. Pārliecinieties, vai ierīce nav bojāta pārvadāšanas laikā. Problemu gadījumā sazinieties ar izplatītāju vai tuvāko pilnvaroto servisa centru. Neizmantojiet un neuzstādījet bojātu ierīci.

**⚠** Uzstādījet ierīci drošā un piemērotā vietā, kas atbilst uzstādīšanas prasībām. Nelietojiet

ierīci pirms tās iebūvēšanas. Nepārvietojiet ierīci, velcot to aiz roktura. Nodrošiniet piemērotu attālumu starp ierīci un citām ierīcēm un aparātiem. Pirms ierīces uzstādīšanas pārliecinieties, ka būs iespējams brīvi atvērt cepeškrāsns durvis.

**⚠** Elektrības trieciena risks — nodrošiniet, ka ierīce ir izslēgta un atvienota no barošanas avota pirms jebkādu apkopes darbību veikšanas. Uzstādīšanas laikā pārliecinieties, ka ierīce nebojā strāvas kabeli, jo pastāv ugunsgrēka vai elektriskā šoka risks. Aktivizējet ierīci tikai tad, kad ir pabeigta uzstādīšana.

**⚠** Neaizsedziet minimālo atstarpi starp darba virsmu un cepeškrāsns augšējo malu — apdegumu risks.

## Elektriskie brīdinājumi

**⚠** Ugunsgrēka un elektriskās strāvas trieciena risks!

**⚠** Pārliecinieties, ka tehnisko datu plāksnītē norādītie parametri atbilst elektrotīkla parametriem.

**⚠** Neizmantojiet pagarinātājus, sadalītājus vai adapterus. Nedarbiniet šo ierīci, ja tai ir bojāts strāvas kabelis vai kontaktspaudnis, ja tā nedarbojas pareizi vai ja tā ir bojāta vai nomesta zemē. Ierīce ir jāsazemē. Vienmēr pieslēdziet ierīci pienācīgi uzstādītais triecienizturīgai kontaktligzdai. Zem sprieguma un izolēto daļu triecienaiszardzībai jābūt nostiprinātai tādā veidā, lai to nevarētu nonemt bez instrumentiem. Lietotājam nedrīkst būt pieejami elektriskie komponenti pēc uzstādīšanas.

**⚠** Elektroinstalācijai ir jābūt aprīkotai ar izolācijas ierīci, kura ļauj jums atvienot ierīci

no strāvas padeves visos polos. Izolācijas ierīcei ir jābūt aprīkotai ar vismaz 3 mm platu kontakta atveri. Izmantojiet tikai atbilstošas izolācijas ierīces: automātslēdzus, drošinātājus (no turētājiem izskrūvējamus drošinātājus), zemējuma noplūdes automātslēdzus un savienotājus.

**⚠** Pieslēdziet kontaktspraudni kontaktligzdai tikai uzstādīšanas procesa beigās. Pirms kontaktspraudņa ieviešanas elektrotīkla kontaktligzdā pilnībā aizveriet ierīces durvis. Pārliecinieties, ka pēc ierīces uzstādīšanas var brīvi pieklūt elektrotīkla kontaktspraudnim. Ja kontaktligzdai ir valīgs savienojums, nepieslēdziet tai kontaktspraudni. Nekad neatvienojiet ierīci no tīkla, velcot aiz strāvas kabela. Vienmēr atvienojiet ierīci, turot to aiz kontaktspraudņa. Neļaujiet strāvas kabeljiem saskarties ar ierīces durvīm vai nišu zem ierīces, kā arī atrasties to tuvumā, jo īpaši

ierīces darbības laikā vai ja durvis ir sakarsušas.

 Lai nomainītu strāvas kabeli, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru.

 Šis ražojums satur gaismas avotu, kura energoefektivitātes klase ir G.

 Attiecībā uz lampu(-ām), kas atrodas šī izstrādājuma iekšpusē, un rezerves daļu

lampām, ko pārdod atsevišķi: šīs lampas ir izstrādātas, lai izturētu ārkārtējus fiziskus apstākļus sadzīves tehnikā, piemēram, temperatūru, vibrāciju, mitrumu, vai ir paredzētas informācijas signalizēšanai par ierīces darbības stāvokli. Tās nav paredzētas citiem lietošanas veidiem un nav piemērotas mājsaimniecības telpu apgaismojumam.

## Ar vidi saistīti apsvērumi

### DROŠĪBAS BRĪDINĀJUMI

 Pirms utilizācijas atvienojiet ierīci no strāvas padeves. Nogrieziet strāvas kabeli netālu no ierīces un utilizējet to. Noņemiet durvu fiksatoru, lai bērni vai mājdžīvnieki nevarētu ierāpties veļas žāvētāja tilpnē un tur sevi ieslēgt — ievainojumu vai nosmakšanas risks.

### IEPAKOJUMA MATERIĀLU LIKVIDĒŠANA

Pārstrādājiet materiālus ar simbolu . Iepakojumu ievietojiet atbilstošos konteineros, lai to pārstrādātu.

### MĀJSAIMNIECĪBAS PREČU IZVIETOŠANA ATKRITUMOS

Palīdziet aizsargāt vidi un cilvēku veselību, nododot elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus pārstrādei. Neizmetiet ierīces, kas apzīmētas ar simbolu , kopā ar mājsaimniecības atkritumiem. Nododiet ierīci vietējā pārstrādes uzņēmumā vai sazinieties ar savu pašvaldību.

### IETEKUMI ELEKTROENERĢIJAS TAUPĪŠANAI

**PIEZĪME:** Šī ierīce ir aprīkota ar funkcijām, kas ļauj taupīt enerģiju, gatavojojot ikdienā.

Raugieties, lai cepeškrāsns darbības laikā durvis būtu cieši aizvērtas. Gatavošanas laikā neviriniet cepeškrāsns durvis pārāk bieži. Raugieties, lai durvu blīve būtu tīra, un gādājiet, lai tā būtu labinofiksēta savā pozīcijā. Izmantojiet metāla traukus, lai

uzlabotu enerģijas taupīšanu. Ja iespējams, nesasildiet cepeškrāsns, pirms ievietojat tajā ēdienu.

Gatavošanai, kas ilgs vairāk nekā 30 minūtes, samaziniet cepeškrāsns temperatūru līdz minimumam uz 3-10 minūtēm, atkarībā no gatavošanas laika un gatavošanas ilguma. Cepeškrāsnī atlikušais siltums turpinās gatavot tajā ievietoto ēdienu.

Izmantojiet atlikušo cepeškrāsns siltumu, lai uzsildītu ēdienu. Uzturiet pēc iespējas īsākus pārtraukumus starp cepšanas reizēm, ja gatavojet vairākus ēdienus vienā reizē.

Izvēlieties zemāko iespējamo temperatūras iestatījumu, lai izmantotu atlikušo siltumu un saglabātu ēdienu siltu.

Ja iespējams, elektroenerģijas taupīšanas nolūkā izmantojiet gatavošanas funkcijas.

Dažu cepeškrāsns funkciju gadījumā, ja ir aktivizēta programma ar funkciju Darb. laiks vai Beigu laiks un gatavošanas laiks pārsniedz 30 minūtes, uzkarsēšanas elementi automātiski izslēdzas ātrāk (ja piemērojams).

Ja iespējams, gatavošanas laikā izslēdziet cepeškrāsns apgaismojumu. Ieslēdziet to tikai tad, kad nepieciešams.

Ventilatora kars. ar mitrumu (ja attiecīnāma): Šī funkcija paredzēta enerģijas taupīšanai gatavošanas laikā. Izmantojot šo funkciju, lampa izslēdzas automātiski.

## Aprūpe un tīrīšana

 **BRĪDINĀJUMS!** Skatiet sadaļu "Drošība".

### Piezīmes par tīrīšanu

 <b>Tīrīšanas līdzekļi</b>	<p>Tīriet cepeškrāsns priekšpusi ar mīkstu drāniņu, kas iemērķta siltā ūdenī ar saudzīgu mazgāšanas līdzekli.</p> <p>Metāla virsmu tīrīšanai izmantojiet tīrīšanas šķīdumu.</p> <p>Traipu tīrīšanai izmantojiet saudzīgu mazgāšanas līdzekli.</p>
--	---

 <b>Lietošana ik-dienā</b>	<p>Tīriet cepeškrāsns iekšieni pēc katras lietošanas reizes. Tauku vai citu pārtikas palieku uzkrāšanās var izraisīt ugunsgrēku.</p> <p>Cepēškrāsns iekšpusē vai uz stikla durvju paneliem var uzkrāties mitrums. Lai samazinātu kondensāciju, pirms gatavošanas iepriekš uzkarsējet tukšu cepeškrāsns 10 minūtes. Neuzglabājiet ēdienu cepēškrāsnī ilgāk par 20 minūtēm. Nosusiniet cepēškrāsns iekšieni ar mīkstu drānu pēc katras lietošanas reizes.</p>
--	---

 <b>Papildpiederumi</b>	<p>Notīriet visus papildpiederumus pēc katras lietošanas un ļaujiet tiem nožūt. Lietojiet mīkstu drānu, kas iemērķta siltā ūdenī ar saudzīgu mazgāšanas līdzekli. Nemazgājiet papildpiederumus trauku mazgājamajā mašīnā.</p> <p>Netīriet piedegumdrošos papildpiederumus ar abrazīviem tīrīšanas līdzekļiem vai asiem priekšmetiem.</p>
---	--

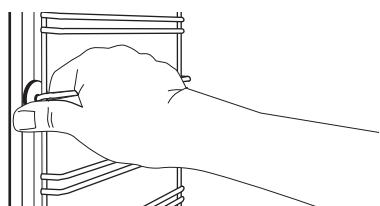
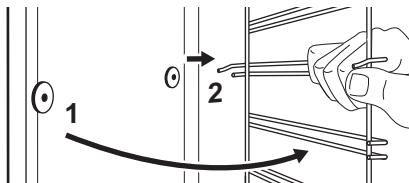
### Kā tīrīt? Tilpnes reljefs

Iztīriet cepeškrāsns tilpni, lai likvidētu kalķakmens nogulsnes pēc gatavošanas ar tvaiku.

1. solis.	2. solis	3. solis.
Ileļjet cepeškrāsns tilpnes reljefā 250 ml etīki. Lietojiet bezpiedevu etīki, kura koncentrācijas līmenis nepārsniez 6 %.	Laujiet etikim izšķidināt kalķakmens nogulsnes 30 minūtes istabas temperatūrā.	Tīriet cepeškrāsns tilpni ar siltu ūdeni un mīkstu drānu.
Funkcijai: Gatavošana ar tvaiku nenosegtā cepamtraukā tīriet cepeškrāns ik pēc 5-10 gatavošanas cikliem.		

## Izņemšana. Plauktu balsti

Izņemiet plauktu balstus, lai iztīrītu cepeškrāsnī.

<b>1. solis</b>	Izslēdziet cepeškrāsns un uzgaidiet, līdz tā atdziest.	
<b>2. solis</b>	Pavelciet plauktu atbalstu priekšējo daļu nost no sānu sienas.	
<b>3. solis</b>	Pavelciet plauktu balstu aizmugurējo daļu nost no sānu sienas un izņemiet to.	
<b>4. solis</b>	Uzstādiet plauktu atbalstus, veicot iepriekšminētās darbības pretējā secībā.	

## Funkcijas Pirolītiskā tīrīšana izmantošana

**⚠ BRĪDINĀJUMS!** Cepeškrāsns ļoti sakarst. Pastāv apdedzināšanās risks.

**⚠ BRĪDINĀJUMS!** Pirolītiskā tīrīšanas funkcijas un pirmās lietošanas reizes maksimālās temperatūras laikā, kā arī pēc tās, pārvietot jebkādus mājdzīvniekus (it īpaši putnus) projām no ierīces uz labi vēdinātu vietu. Ieteicama to novietošana citā telpā pirolītiskās tīrīšanas cikla laikā un līdz ierīce ir atdzisusi līdz istabas temperatūrai. Pirolītiskās tīrīšanas cikla un pirmās lietošanas reizes ar maksimālu temperatūru laikā un pēc tam (līdz ierīce ir atdzisusi) ir jānodrošina laba ventilācija.

**⚠ BRĪDINĀJUMS!** Pirms izmantot pirolītiskās tīrīšanas funkciju vai pirms pirmās lietošanas reizes, līdz, izņemiet no cepeškrāsns dobuma tālāk minēto:

- Jebkurus pārmērīgus pārtikas atlīkumus, izlijušo/uzkrājušos eļļu vai taukvielas.
- visus izņemamos priekšmetus (tostarp, plaukti, sānu vadotnes / teleskopiskās vadotnes utt., kas ietilpst ierīces komplektācijā), jo īpaši nepiedeigošos katlus, pannas, paplātes, piederumus utt.

**⚠ UZMANĪBU!** Pirolīzes funkcijas laikā vienlaikus neizmantojiet gatavošanas virsmu. Tas var radīt cepeškrāsns bojājumus.

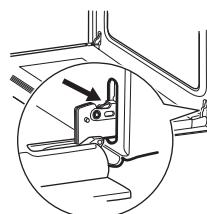
Pirms pirolīzes ieslēgšanas:

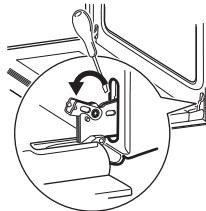
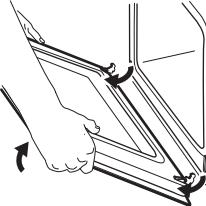
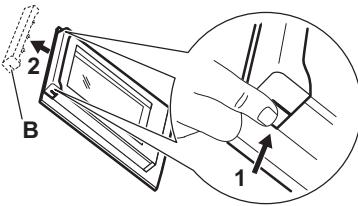
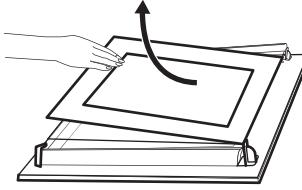
- izņemiet no ierīces visus papildpiederumus un noņemamās plauktu vadotnes.
  - notīriet cepeškrāsns apakšējo virsmu ar siltu ūdeni un maigu mazgāšanas līdzekli.
  - notīriet durvju iekšējo stiklu ar siltu ūdeni un mīkstu drāniņu.
  - aizveriet cepeškrāsns durvis.
1. Iestatiet pirolīzes funkciju. Skatiet sadaļu "Cepēškrāsns funkcijas - Izmantošana ikdienā".
  2. Kad displejā parādās P1, nospiediet , lai uzsāktu procedūru. Jūs varat izmantot funkciju Beigas, lai atliktu tīrišanas cikla startu. Pirolīzes laikā cepēškrāsns lampa ir izslēgta. Procedūras laiks: 1 h 30 min.
  3. Kad cepēškrāsns ir iestatīta noteiktā temperatūrā, durvis bloķējas. Displejā redzams .
- (i)** Sakarsēšanas laikā neveriet cepēškrāsns durvis. Tas pārtraukt procedūru. Kad cepēškrāsns atdziest, durvis automātiski atslēdzas.

### Izņemšana un uzstādīšana: Durvis

Cepēškrāsns durvīm ir trīs stikla paneļi. Durvju un iekšējos stikla paneļus var izņemt, lai notīritu. Izlasiet visus "Durvju noņemšanas un uzstādīšanas" norādījumus pirms stikla paneļu izņemšanas.

**⚠️ UZMANĪBU!** Nelietojiet cepēškrāsns, ja tajā nav ielikti stikla paneļi.

<b>1. solis</b>	Atveriet durvis līdz galam un turiet abas eņģes.	
-----------------	--	---

<b>2. solis</b>	Paceliet un velciet aizslēgus uz aizmuguri, līdz tie noklikšķ.	
<b>3. solis</b>	Aizveriet cepeškrāsns durvis pusvērtā stāvoklī līdz pirmajai atvēršanas pozīcijai. Tad paceliet un pavelciet, lai izceltu ārā durvis.	
<b>4. solis</b>	Novietojiet durvis uz cietas virsmas, kas pārklāta ar mīkstu drānu, tā, lai to ārpuse saskartos ar drānu.	
<b>5. solis</b>	Turiet durvju augšdaļā esošo apmali (B) no abām pusēm un bīdiet to iekšup vērstā virzienā, lai atbrīvotu spraudņa blīvi.	
<b>6. solis</b>	Pavelciet durvju apmali uz priekšu, lai to izceltu.	
<b>7. solis</b>	Turiet durvju stikla paneļus aiz to augšējām malām un uzmanīgi izvelciet tos ārā pa vienam. Sāciet ar augšējo paneli. Pārliecinieties, lai stikls izslīdētu ārā no balsta pilnībā.	
<b>8. solis</b>	Notīriet stikla paneļus ar ūdeni un ziepēm. Uzmanīgi nosusiniet stikla paneļus. Nemazgājiet stikla paneļus trauku mazgājamajā mašīnā.	
<b>9. solis</b>	Pēc tīrišanas uzstādīet stikla paneļus, durvju apmali un cepeškrāsns durvis, aizveriet abu eņģu aizslēgus.	

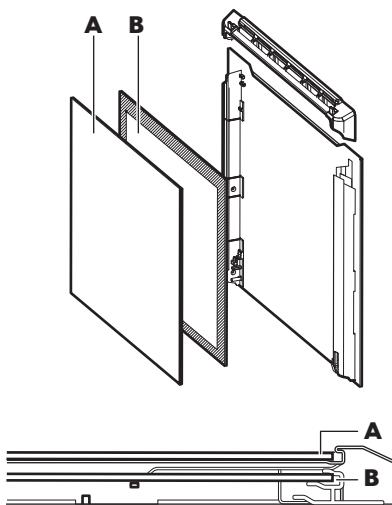
Ja durvis ir uzstādītas pareizi, aizverot aizslēgus, jūs dzirdēsiet klikšķi.

Pārbaudiet, vai stikla paneļi (A un B) ir ievietoti pareizā secībā. Skatiet simbolu/iespiedumu stikla paneļa malā; katrs no stikla paneļiem atšķiras, lai to uzstādišana un izņemšana būtu vieglāka.

Zonai ar apdruku jābūt vērstai uz durvju iekšpusi. Pēc ievietošanas pārliecinieties, vai stikla paneļa vietas, uz kurām atrodas drukātā teksta zonas, nav raupjas.

Ja uzstādīta pareizi, durvju apmales stiprinājumi noklikšķ.

Pārliecinieties, ka uzstādīt vidējo stikla paneļi pareizi tā vietā.



### Kā nomainīt: Lampa

**BRĪDINĀJUMS!** Elektrošoka risks.  
Lampa var būt karsta.

Vienmēr turiet halogēna lampu ar drānu, lai tauku atliekas nesadegtu uz lampas.

Pirms nomainīt lampu:		
1. solis	2. solis	3. solis
Izslēdziet cepeškrāsns. Uzgaidiet, līdz cepeškrāsns ir atdzissusi.	Atslēdziet cepeškrāsns no elektrotīkla.	Ieklājiet uz tilpnes grīdas drānu.

### Aizmugures lampa

1. solis	Pagrieziet stikla pārsegu, lai to izņemtu.
2. solis	Notīriet stikla pārsegu.
3. solis	Nomainiet cepeškrāsns lampu ar piemērotu 300 °C siltumizturīgu cepeškrāsns lampu.
4. solis	Ievietojiet stikla pārsegu.

## IKEA GARANTIJA

### Cik ilgi IKEA garantija ir spēkā?

Šī garantija ir spēkā 5 gadus no ierīces iegādes brīža IKEA veikalā. Obligāti jāsaglabā oriģinālais pirkuma čeks kā pirkuma pierādījums. Ja garantijas laikā tiek veikti kādi remontdarbi, tas nepaiza dzina ierīces garantijas laiku.

### Kas veiks remontdarbus?

IKEA servisa pakalpojumu sniedzējs sniegs servisa pakalpojumus, izmantojot savu servisa centru vai autorizēto servisa centru tīklu.

### Ko ietver šī garantija?

Šī garantija attiecas uz ierīces defektiem, kas radušies klūdainas ierīces uzbūves vai defektīvu materiālu dēļ, sākot ar iegādes brīdi IKEA veikalā. Šī garantija attiecas tikai uz izmantošanu mājsaimniecībās. Izņēmumi ir norādīti sadaļā "Uz ko neattiecas šī garantija?" Garantijas laikā izmaksas, lai novērstu defektu, piem., remontdarbi, detaļas, darba izmaksas un ceļa izdevumi, tiks segtas, ja ierīce būs pieejama labošanai bez īpašiem izdevumiem. Uz šiem nosacījumiem attiecas ES vadlīnijas (Nr. 99/44/EG) un attiecīgie vietējie noteikumi. Nomainītās detaļas kļūst par IKEA īpašumu.

### Ko IKEA darīs, lai novērstu problēmu?

IKEA nozīmētais servisa pakalpojumu sniedzējs izpētīs produktu un pēc saviem ieskatkiem izlems, vai garantija attiecas uz bojājumu. Ja garantija attiecas uz bojājumu, IKEA servisa pakalpojumu sniedzējs vai autorizētais servisa centrs pēc saviem ieskatiem vai nu salabos bojāto produktu vai aizstās to ar tādu pašu vai līdzvērtīgu produktu.

### Uz ko neattiecas šī garantija?

- Normālu nolietojumu.
- Tīšu vai nolaidības dēļ radušos bojājumu, kas radies lietošanas instrukcijas neievērošanas, nepareizas uzstādīšanas vai pieslēgšaas pie

nepareiza sprieguma dēļ, bojājumu, kas radies ķīmiskas vai elektroķīmiskas reakcijas, rūsas, korozijas vai ūdens iedarbības dēļ, tostarp, bet ne tikai pārmērīga kaļķakmens saturā ūdenī dēļ, kā arī neatbilstošu vides apstākļu radītu bojājumu.

- Patēriņa detaļām, tostarp baterijām un spuldzēm.
- Nefunkcionālām un dekoratīvām detaļām, kas neietekmē normālu ierīces darbību, tostarp jebkādiem skrāpējumiem un iespējamām krāsas atšķirībām.
- Nejaūšiem bojājumiem, kas radušies svešķermēnu vai vielu dēļ, un filtru, drenāžas sistēmu vai mazgāšanas līdzekļa nodalījumu tīrīšanas vai aizsprostojojumu likvidēšanas dēļ.
- Šādu detaļu bojājumiem: keramiskais stikls, piederumi, trauku un galda piederumu grozi, pievades un drenāžas caurules, blīvējums, spuldzītes un to pārsegi, ekrāni, taustiņi, korpuiss un korpusa detaļas. Ja vien iespējams pierādīt, ka šādi bojājumi radušies ražošanas kļūmu dēļ.
- Korpusiem, kuros nevar konstatēt bojājumus tehnika apmeklējuma laikā.
- Remontdarbiem, ko nav veikuši mūsu nozīmētie servisa pakalpojumu sniedzēji un/vai autorizētie servisa centru pārstāvji, vai gadījumiem, kad izmantotas neoriģinālās detaļas.
- Defektiem, kas radušies nepareizas vai specifikācijām neatbilstošas uzstādīšanas dēļ.
- Izmantošanu ne mājsaimniecībās, t.i., profesionālu izmantošanu.
- Transportēšanas bojājumiem. Ja pircējs nogādā produktu uz savām mājām vai uz citu vietu, IKEA nav atbildīgs par bojājumiem, kas varētu rasties transportēšanas laikā. Tomēr, ja IKEA nogādā produktu uz pircēja adresi, tad uz bojājumiem, kas rodas transportēšanas laikā, attiecas šī garantija.

- IKEA ierīces sākotnējās uzstādīšanas izmaksas. Ja IKEA servisa pakalpojumu sniedzējs vai tā autorizēts servisa centra pārstāvis remontē vai nomaina ierīce saskaņā ar šīs garantijas nosacījumiem, servisa pakalpojumu sniedzējs vai tā autorizēts servisa centra pārstāvis atkārtoti uzstādīs salaboto ierīci vai uzstādīs nomaiņas ierīci, ja nepieciešams. Šīs ierobežojums neattiecas uz bezdefektu darbu, ko veic kvalificēts speciālists, izmantojot oriģinālās detaļas, lai pielāgotu ierīci citas ES valsts tehniskajām drošības specifikācijām.

### Kā attiecas valsts likumi?

IKEA garantija sniedz jums specifiskas juridiskas tiesības, kas ietver vai pārsniedz vietējās prasības. Tomēr šie nosacījumi nekādā veidā neierobežo vietējā likumdošanā norādītās patēriņtāji tiesības.

### Teritoriālā spēkā esamība

Ierīcēm, kas tiek iegādātas vienā ES valstī un pārvietotas uz citu ES valsti, servisa pakalpojumi tiks sniegti atbilstoši jaunajā valstī esošajiem garantijas nosacījumiem. Pienākums veikt remontdarbus garantijas ietvaros ir spēka tikai tad, ja ierīce atbilst un tiek uzstādīta saskaņā ar:

- valsts, kurā tiek veikts garantijas pieprasījums, tehniskajām specifikācijām;
- montāzas norādījumiem un lietošanas instrukcijas drošības informāciju.

### Garantijas remonts IKEA ierīcēm:

Nevilcinieties sazināties ar IKEA garantijas remontu:

- pieprasīt garantijas remonta pieprasījumu saskaņā ar šo garantiju;
- noskaidrot neskaidrus jautājumus par IKEA ierīces uzstādīšanu IKEA virtuves mēbelēs. Garantijas remonts nesniegs atbildes saistībā ar:
  - vispārēju IKEA virtuves mēbeļu uzstādīšanu;
  - elektrības (ja ierīcei nav vada un kontaktdakšas), ūdens un gāzes pieslēgumu, jo tie jāveic pilnvarotam servisa centra speciālistam.

- noskaidrot neskaidrus jautājumus saistībā ar IKEA ierīces lietošanas instrukciju un specifikācijām.

Lai nodrošinātu, ka sniedzam jums labāko iespējamo palīdzību, lūgums rūpīgi izlasīt šajā bukletā sniegtos montāžas norādījumus un/vai lietošanas instrukcijas sadaļu, pirms sazināties ar mums.

### Kā sazināties ar mums garantijas remonta sakarā



Lūdzu, skatiet šī bukleta pēdējo lapu, kur norādīti visi IKEA kontakttālruņi un attiecīgie valstu pārstāvniecību tālruņa numuri.

- i** Lai spētu sniegt jums ātru pakalpojumu, mēs iesakām izmantot speciālos tālruņa numurus, kas norādīti bukleta beigās. Vienmēr izmantojiet kontakttālruņus, kas norādīti konkrētās ierīces bukletā. Pirms zvanīt mums pārliecinieties, ka jums ir pieejams IKEA preces numurs (8 ciparu kods) un sērijas numurs (8 ciparu kods, kas ir atrodams uz datu plāksnītes) tai precei, kura sakarā jums ir nepieciešama mūsu palīdzība.

- i** **SAGLABĀJIET PIRKUMA ČEKU!**  
Tas ir Pirkuma pierādījums un ir nepieciešams garantijas piemērošanai. Nemiet vērā, ka čekā ir norādīts arī IKEA preces nosaukums un numurs (8 ciparu kods) katrai iegādātajai ierīcei

### Vai jums nepieciešama papildu palīdzība?

Papildu jautājumu sakarā, kas nav saistīti ar jūsu ierīces garantijas remontu, lūdzu, sazinieties ar tuvākā IKEA veikala zvanu centru. Mēs iesakām jums rūpīgi izlasīt ierīces dokumentāciju, pirms sazināties ar mums.

## Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Przed instalacją i użyciem urządzenia należy dokładnie zapoznać się z dołączoną instrukcją. Producent nie odpowiada za obrażenia ciała ani szkody spowodowane nieprawidłową instalacją lub eksploatacją produktu. Należy zachować instrukcję obsługi w bezpiecznym i łatwo dostępnym miejscu w celu wykorzystania w przyszłości.

### OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

⚠ Urządzenie mogą obsługiwać dzieci po ukończeniu ósmego roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także nieposiadające odpowiedniej wiedzy lub doświadczenia, jeśli będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i będą świadome związań z tym zagrożeń. Dzieci w wieku poniżej 8 lat i osoby o znacznym stopniu niepełnosprawności nie powinny zbliżać się do urządzenia, jeśli nie znajdują się pod stałym nadzorem. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.

Przechowywać opakowanie w miejscu niedostępnym dla dzieci lub pozbyć się go w odpowiedni sposób. Dzieci nie powinny zajmować się czyszczeniem ani konserwacją urządzenia bez odpowiedniego nadzoru. Jeśli urządzenie wyposażono w blokadę uruchomienia, zaleca się jej włączenie.

⚠ OSTRZEŻENIE: Podczas działania urządzenia jego nieosłonięte elementy nagrzewają się do wysokiej temperatury. Należy zachować ostrożność, aby nie dotknąć elementów grzejnych.

⚠ OSTRZEŻENIE: Przed przystąpieniem do wymiany żarówki należy upewnić się, że urządzenie jest wyłączone, aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym.

⚠ Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, należy go wymienić na taki sam korzystając z usług producenta,

serwisanta lub osoby o podobnych kwalifikacjach – zagrożenie porażeniem prądem elektrycznym.

⚠ Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego. Nie zmieniać parametrów technicznych urządzenia.

⚠ Zawsze gotować przy zamkniętych drzwiach piekarnika. Używać rękawic kuchennych do wyjmowania naczyń i akcesoriów.

⚠ Do czyszczenia urządzenia nie wolno używać myjki parowej. Do czyszczenia szyb w drzwiach nie używać ściernych środków czyszczących ani ostrzych, metalowych myjek, ponieważ mogą one porysować powierzchnię, co może skutkować pęknięciem szkła.

⚠ Zgodnie z obowiązującymi przepisami musi być dostępna możliwość odłączenia zasilania w instalacji stałej.

⚠ Przed czyszczeniem pirolitycznym należy usunąć rozlane ciecze. Wyjąć wszystkie elementy z piekarnika.

## Dozwolony sposób eksploatacji

⚠ Zagrożenie odniesieniem obrażeń, parzeniami, porażeniem prądem, pożarem, wybuchem lub uszkodzeniem urządzenia.

⚠ Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do zastosowań kuchennych. Urządzenia nie wolno stosować do innych celów, np. do ogrzewania pomieszczenia.

⚠ Nie pozostawiać pracującego urządzenia bez nadzoru. Wyłączyć urządzenie po każdym użyciu. Upewnić się, że otwory wentylacyjne nie są zatkane.

⚠ Ubrania lub inne materiały łatwopalne należy trzymać z dala od urządzenia, aż wszystkie elementy całkowicie ostygnią – zagrożenie pożarem.

⚠ Jeśli urządzenie zainstalowano za ścianką meblową (np. za drzwiami szafki), nie wolno

zamykać drzwi podczas pracy urządzenia. Połączenie wysokiej temperatury i wilgoci wewnętrz zamkniętego mebla może doprowadzić do uszkodzenia urządzenia, mebla lub podłogi. Nie zamykać drzwi szafki do czasu całkowitego ostygnięcia urządzenia.

⚠ Nie wolno obsługiwać urządzenia mokrymi rękami lub gdy ma ono kontakt z wodą. Nie naciskać na otwarte drzwi. Podczas wyjmowania drzwi z urządzenia należy zachować ostrożność. Drzwi są ciężkie. Nie używać urządzenia jako powierzchni roboczej ani miejsca do przechowywania.

⚠ Zachować ostrożność podczas otwierania drzwi, gdy urządzenie pracuje. Może dojść do uwolnienia gorącego powietrza. Nie umieszczać produktów łatwopalnych ani

przedmiotów nasączonych łatwopalnymi produktami w pobliżu lub na urządzeniu. Gorący olej może pryskać podczas wkładania do niego żywności. Podczas otwierania drzwi urządzenia nie wolno dopuszczać do kontaktu iskier lub otwartego płomienia z urządzeniem. Ostrożnie otworzyć drzwi urządzenia. Stosowanie składników zawierających alkohol może powodować zmieszanie alkoholu i powietrza.

⚠ Aby zapobiec uszkodzeniu lub odbarwieniu się emali:

- Nie umieszczać naczyń ani innych przedmiotów bezpośrednio na dnie urządzenia.
- Nie należy kłaść folii aluminiowej bezpośrednio na dnie komory urządzenia.
- Nie wlewać wody bezpośrednio do gorącego urządzenia.
- Nie należy pozostawiać wilgotnych naczyń ani potraw w urządzeniu po zakończeniu pieczenia.
- Podczas wyjmowania lub wyjmowania akcesoriów należy zachować ostrożność.

⚠ Do pieczenia wilgotnych ciast użyć głębokiej blachy. Soki owocowe powodują trwałe plamy. Odbarwienie emali lub stali nierdzewnej nie ma wpływu na działanie urządzenia.

⚠ Aby zapobiec uszkodzeniu powierzchni urządzenia, należy regularnie ją czyścić. Przed przystąpieniem do konserwacji należy wyłączyć urządzenie i odłączyć je od zasilania. Przed czyszczeniem lub konserwacją należy upewnić się, że urządzenie jest schłodzone - zagrożenie oparzeniem. Podczas wyjmowania drzwi z urządzenia należy zachować ostrożność. Drzwi są ciężkie. Występuje również zagrożenie pęknięciem szyb urządzenia. Natychmiast wymienić szyby drzwi, gdy są uszkodzone. Należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym

⚠ Urządzenie należy czyścić wilgotną miękką szmatką. Stosować wyłącznie obojętne detergenty. Nie używać produktów ściernych, myjek do szorowania,

rozpuszczalników ani metalowych przedmiotów. Nie czyścić emali katalitycznej (jeśli dotyczy) przy użyciu detergentów. Pozostałości tłuszczu lub potraw w urządzeniu mogą stać się przyczyną pożaru. Nie wyjmować pokręteł z urządzenia (jeśli dotyczy). Stosując aerosol do piekarników, należy przestrzegać wskazówek dotyczących bezpieczeństwa umieszczonych na jego opakowaniu.

⚠ **Czyszczenie pirolityczne:**

⚠ W trybie pirolizy występuje ryzyko odniesienia obrażeń ciała/wystąpienia pożaru/wydzielenia substancji chemicznych (oparów). Należy uważnie przeczytać wszystkie instrukcje czyszczenia pirolitycznego.

⚠ Podczas czyszczenia pirolitycznego uwalniane są opary, które nie są szkodliwe dla ludzi, w tym niemowląt lub osób cierpiących na schorzenia.

⚠ W odróżnieniu od ludzi niektóre ptaki i gady mogą być bardzo wrażliwe na opary powstałe podczas czyszczenia wszystkich piekarników pirolitycznych. Małe zwierzęta domowe mogą być również bardzo wrażliwe na miejscowe zmiany temperatury w pobliżu piekarników pirolitycznych występujące podczas trwania programu czyszczenia pirolitycznego.

⚠ Przed włączeniem funkcji czyszczenia pirolitycznego lub pierwszym użyciem należy wyjąć z komory piekarnika:

- Wszelkie pozostałości żywności, rozlany olej lub tłuszcze.
- Wszystkie wyjmowane przedmioty (w tym półki, prowadnice boczne/teleskopowe itp. dostarczone wraz z urządzeniem), w szczególności garnki nieprzywierające, patelnie, tace, przybory kuchenne itp.

⚠ Powierzchnie nieprzywierające garnków, patelin, tac, przyborów kuchennych itp. mogą uszkodzić się we wszystkich piekarnikach pirolitycznych z powodu wysokiej temperatury panującej podczas

czyszczenia pirolitycznego, co również może być przyczyną powstawania szkodliwych oparów.

⚠ Gdy działa funkcja czyszczenia pirolitycznego, dzieci nie powinny zbliżać się do urządzenia. Urządzenie staje się bardzo gorące i gorące powietrze jest uwalniane z otworów wentylacyjnych z przodu.

⚠ Czyszczenie pirolityczne i pierwsze użycie w maksymalnej temperaturze to operacje w wysokiej temperaturze, które mogą uwalniać opary z resztek potraw i materiałów konstrukcyjnych, w związku z czym zaleca się, aby konsument:

- Podczas czyszczenia pirolitycznego i po nim zapewniali właściwą wentylację.

• Zapewnić dobrą wentylację podczas pierwszego użycia przy maksymalnej temperaturze i po nim.

⚠ Podczas i po czyszczeniu pirolitycznym oraz podczas i po pierwszym użyciu w maksymalnej temperaturze należy trzymać zwierzęta domowe (zwłaszcza ptaki) jak najdalej od miejsca, w którym znajduje się urządzenie. Zalecamy trzymanie ich w innym pomieszczeniu podczas cyklu pirolitycznego i do momentu ponownego ostygnięcia urządzenia do temperatury pokojowej. W trakcie i po cyklu czyszczenia pirolitycznego oraz w trakcie i po pierwszym cyklu pracy w maksymalnej temperaturze należy zapewnić odpowiednią wentylację.

## Instalacja

⚠ Urządzenie muszą obsługiwać i instalować co najmniej dwie osoby – ryzyko obrażeń ciała. Należy zawsze stosować rękawice ochronne i mieć na stopach pełne obuwie - ryzyko przecięcia.

⚠ Instalacja, w tym zasilanie wodą (jeśli występuje) i połączenia elektryczne, serwis lub naprawa, która obejmuje zdjęcie pokrywy chroniącej przed działaniem energii mikrofal (jeśli występuje) oraz inne naprawy muszą być wykonywane przez autoryzowanego instalatora. Postępować zgodnie z instrukcją montażu dołączoną do urządzenia. Wyjąć wszystkie elementy opakowania. Upewnić się, że urządzenie nie zostało uszkodzone podczas transportu. W razie wystąpienia problemów należy skontaktować się ze sprzedawcą lub najbliższym autoryzowanym punktem serwisowym. Nie instalować ani nie używać uszkodzonego urządzenia.

⚠ Zainstalować urządzenie w odpowiednim i bezpiecznym miejscu spełniającym

wymagania instalacyjne. Nie uruchamiać urządzenia przed zainstalowaniem go w zabudowie. Nie ciągnąć urządzenia za uchwyt. Zachować minimalne odstępy od innych urządzeń i mebli. Przed zamontowaniem urządzenia należy sprawdzić, czy drzwi otwierają się bez oporu.

⚠ Przed przystąpieniem do jakichkolwiek prac konserwacyjnych należy upewnić się, że urządzenie jest wyłączone i odłączone od źródła zasilania – zagrożenie porażeniem prądem elektrycznym. Podczas instalacji należy upewnić się, że urządzenie nie uszkodzi przewodowi zasilającego – występuje zagrożenie pożarem lub porażeniem prądem elektrycznym. Urządzenie należy włączyć dopiero po zakończeniu instalacji.

⚠ Nie zasłaniać minimalnego odstępu między blatem roboczym a górną krawędzią piekarnika – zagrożenie poparzeniem.

## Ostrzeżenia dotyczące napięcia elektrycznego

- ⚠ Występuje zagrożenie pożarem i porażeniem prądem elektrycznym.
- ⚠ Upewnić się, że parametry na tabliczce znamionowej odpowiadają parametrom znamionowym źródła zasilania.
- ⚠ Nie używać przedłużaczy, rozdzielaczy ani przejściówek. Nie wolno używać urządzenia, jeśli ma uszkodzony przewód zasilający lub wtyczkę, jeśli nie działa prawidłowo lub jeśli zostało uszkodzone lub upuszczone. Urządzenie należy uziemić. Używać wyłącznie prawidłowo zainstalowanego gniazdku z uziemionym stykiem ochronnym. Osłona przed porażeniem przez części pod napięciem i części izolowane musi być zamocowana w taki sposób, aby nie można było jej usunąć bez użycia narzędzi. Podzespoły elektryczne nie mogą być dostępne dla użytkownika po instalacji.
- ⚠ Instalacja elektryczna musi być wyposażona w urządzenie odcinające zasilanie wszystkich biegunów. Urządzenie odcinające zasilanie musi zapewniać odległość izolacyjną rozłączonych biegunów co najmniej 3 mm. Konieczne jest zastosowanie odpowiednich wyłączników obwodu zasilania, jak wyłączniki automatyczne, bezpieczniki topikowe (typu wykręcanego – wyjmowane z oprawki), wyłączniki różnicowoprądowe oraz styczni.
- ⚠ Podłączyć wtyczkę do gniazda elektrycznego dopiero po zakończeniu

instalacji. Przed podłączeniem wtyczki przewodu zasilającego do gniazda elektrycznego należy całkowicie zamknąć drzwi urządzenia. Zadbać o to, aby po zainstalowaniu urządzenia możliwy był łatwy dostęp do zaworu wody. Jeśli gniazdko jest poluzowane, nie należy podłączać wtyczki przewodu zasilającego. Nie ciągnąć za przewód zasilający, aby odłączyć urządzenie. Zawsze ciągnąć za wtyczkę. Przewody zasilające nie mogą dотykać ani przebiegać w pobliżu drzwi urządzenia lub wnęki pod urządzeniem, zwłaszcza gdy urządzenie działa i drzwi są mocno rozgrzane.

⚠ Aby wymienić przewód zasilający, należy skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym.

⚠ Produkt ten zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej G.

⚠ Informacja dotycząca oświetlenia w urządzeniu i elementów oświetleniowych sprzedawanych osobno jako części zamienne: Lampy te są przeznaczone do pracy w ekstremalnych warunkach fizycznych panujących w urządzeniach gospodarstwa domowego, takich jak temperatura, wibracje, wilgotność, lub są przeznaczone do sygnalizowania informacji o stanie pracy urządzenia. Nie są one przeznaczone do innych zastosowań i nie nadają się do oświetlania pomieszczeń domowych.

## OCHRONA ŚRODOWISKA

### OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

⚠ Przed utylizacją należy odłączyć urządzenie od zasilania. Odciąć przewód zasilający blisko urządzenia i oddać do utylizacji. Wyjąć zatrzask drzwi, aby zapobiec uwiezionej dzieci lub zwierząt w urządzeniu – ryzyko odniesienia obrażeń lub uduszenia.

### UTYLIZACJA MATERIAŁÓW OPAKOWANIOWYCH

Materiały oznaczone symbolem  należą poddać recyklingowi. Umieścić opakowanie w odpowiednich pojemnikach, aby je poddać recyklingowi.

### ZŁOMOWANIE URZĄDZEŃ DOMOWYCH

Chroń środowisko i zdrowie ludzkie poprzez recykling odpadów elektrycznych i elektronicznych. Nie wolno wyrzucać urządzeń oznaczonych symbolem  razem z odpadami domowymi. Należy zwrócić produkt do lokalnego zakładu recyklingu lub skontaktować się z lokalnym urzędem miasta.

### PORADY DOTYCZĄCE OSZCZĘDZANIA ENERGII

**UWAGA:** Urządzenie wyposażono w funkcje umożliwiające oszczędzanie energii podczas codziennego pieczenia.

Podczas działania piekarnika należy sprawdzić, czy jego drzwi są prawidłowo zamknięte. Nie otwierać zbyt często drzwi podczas pieczenia. Dbać, aby uszczelka drzwi była czysta i prawidłowo umieszczone. Korzystanie z metalowych naczyń pozwala oszczędzać energię. Jeśli to możliwe, nie należy wstępnie nagrzewać piekarnika przed umieszczeniem w nim potrawy.

Podczas pieczenia trwającego ponad 30 minut należy zmniejszyć temperaturę do minimum na ostatnie 3-10 minut pieczenia

(odpowiednio do czasu pieczenia). Dzięki ciepłu resztkowemu wewnątrz piekarnika potrawy będą się nadal piec.

Używać ciepła resztkowego do podgrzewania innych potraw. Przygotowując kilka potraw, należy w miarę możliwości skrótać przerwy między ich pieczeniem. Wybrać najniższe możliwe ustawienie temperatury, aby wykorzystać ciepło resztkowe i podtrzymać temperaturę potrawy.

Jeśli to możliwe, w celu oszczędzania energii należy korzystać z funkcji termoobiegu.

W niektórych funkcjach piekarnika, jeśli wybrano program z wyborem czasu (Czas lub Koniec), a czas pieczenia przekracza 30 minut, grzałki wyłączały się wcześniej.

Jeśli to możliwe, należy wyłączyć oświetlenie podczas pieczenia. Oświetlenie należy włączać tylko wtedy, gdy jest potrzebne.

**Termoobieg wilgotny (jeśli dotyczy):** Funkcja zapewnia oszczędność energii podczas pieczenia. Podczas korzystania z tej funkcji oświetlenie automatycznie się wyłącza.

## Konserwacja i czyszczenie

 **OSTRZEŻENIE!** Patrz rozdział dotyczący bezpieczeństwa.

### Uwagi dotyczące czyszczenia

 <b>Środki czyszczące</b>	Umyć przód piekarnika miękką ściereczką zwilżoną ciepłą wodą z dodatkiem łagodnego detergentu.
	Użyć roztworu czyszczącego, aby wyczyścić metalowe powierzchnie.
	Usunąć plamy za pomocą łagodnego detergentu.

 <b>Codzienne użytkowanie</b>	<p>Czyścić komorę po każdym użyciu. Nagromadzenie się tłuszczu lub innych zabrudzeń może skutkować pożarem.</p> <p>We wnętrzu piekarnika lub na szybach drzwi może skraplać się para wodna. Aby ograniczyć zjawisko skraplania się pary wodnej, należy uruchamiać piekarnik na 10 minut przed rozpoczęciem pieczenia. Nie pozostawiać gotowych potraw w piekarniku na dłużej niż 20 minut. Po każdym użyciu osuszyć komorę miękką ściereczką.</p>
 <b>Wyposażenie</b>	<p>Po każdym użyciu akcesoriów należy wyczyścić je i pozostawić do wyschnięcia. Do czyszczenia należy użyć miękkiej ściereczki zwilżonej ciepłą wodą z dodatkiem łagodnego detergentu. Nie myć akcesoriów w zmywarce.</p> <p>Do czyszczenia akcesoriów z powłoką zapobiegającą przywieraniu nie należy używać ściernych środków czyszczących ani przedmiotów o ostrych krawędziach.</p>

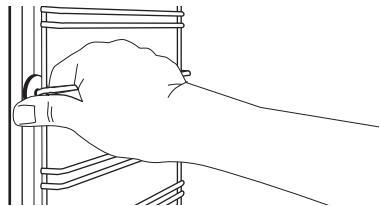
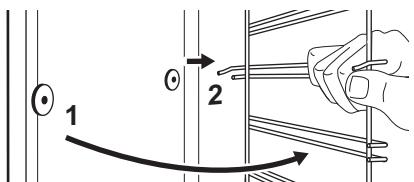
### Sposób czyszczenia: Wnęka komory

Oczyść wnękę komory, aby usunąć osad z kamienia po gotowaniu na parze.

Krok 1	Krok 2	Krok 3
Wlać: 250 ml octu spirytusowego do wnęki komory. Użyć octu maks. 6%, bez żadnych dodatków.	Pozostawić oct w temperaturze pokojowej na 30 minut, aby rozpuścił osad z kamienia.	Wyczyścić komorę ciepłą wodą z miękką szmatką.
W przypadku funkcji: Bezpośrednie pieczenie parowe czyścić piekarnik co 5-10 cykli pieczenia.		

### Sposób wyjmowania: Prowadnice blach

Wyjąć prowadnice blach, aby wyczyścić piekarnik.

<b>Krok 1</b>	Wyłączyć piekarnik i zaczekać, aż ostygnie.	
<b>Krok 2</b>	Odciągnąć przednią część prowadnic blach od bocznej ścianki.	
<b>Krok 3</b>	Odciągnąć tylną część prowadnic blach od bocznej ścianki i wyjąć je w całości.	
<b>Krok 4</b>	Zamontować prowadnice blach w odwrotnej kolejności.	

## Obsługa urządzenia: Czyszczenie pirolityczne

**⚠ OSTRZEŻENIE!** Piekarnik bardzo się nagrzewa. Występuje zagrożenie poparzeniem.

**⚠ OSTRZEŻENIE!** Podczas i po czyszczeniu pirolitycznym oraz podczas i po pierwszym użyciu w maksymalnej temperaturze należy trzymać zwierzęta domowe (zwłaszcza ptaki) jak najdalej od miejsca, w którym znajduje się urządzenie. Zalecamy trzymanie ich w innym pomieszczeniu podczas cyklu pirolitycznego i do momentu ponownego ostygnięcia urządzenia do temperatury pokojowej. W trakcie i po cyklu czyszczenia pirolitycznego oraz w trakcie i po pierwszym cyklu pracy w maksymalnej temperaturze należy zapewnić odpowiednią wentylację.



**OSTRZEŻENIE!** Przed włączeniem funkcji czyszczenia pirolitycznego lub pierwszym użyciem należy wyjąć z komory piekarnika:

- Wszelkie pozostałości żywności, rozlany olej lub tłuszcze.
- Wszystkie wyjmowane przedmioty (w tym półki, prowadnice boczne/teleskopowe itp. dostarczone wraz z urządzeniem), w szczególności garnki nieprzywierające, patelnie, tace, przybory kuchenne itp.



**UWAGA!** Nie używać płyty grzejnej jednocześnie z funkcją Piroliza. Mogłoby to spowodować uszkodzenie piekarnika.

Przed włączeniem funkcji Piroliza:

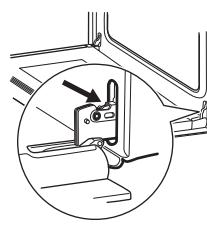
- Wyjąć wszystkie akcesoria i wyjmowane prowadnice blach.
- Umyć dno piekarnika ciepłą wodą z dodatkiem łagodnego detergentu.
- Wyczyścić wewnętrzną szybę drzwi delikatną szmatką zwilżoną w ciepłej wodzie.

- Zamknąć drzwi piekarnika.
1. Ustawić funkcję Piroliza. Patrz rozdział „Codzienna eksploatacja”, Funkcje piekarnika.
  2. Gdy na wyświetlaczu widoczne jest wskazanie P1, naciśnąć , aby rozpocząć procedurę.  
W celu opóźnienia rozpoczęcia czyszczenia można użyć funkcji Koniec. Podczas czyszczenia pirolitycznego oświetlenie piekarnika jest wyłączone. Czas trwania procedury: 1 h 30 min.
  3. Gdy piekarnik osiągnie ustawioną temperaturę, drzwi zablokują się. Na wyświetlaczu widoczne jest wskazanie .
  - (i) Nie otwierać drzwi przed zakończeniem procedury. Spowoduje to przerwanie procedury. Gdy piekarnik ostygnie, drzwi zostaną automatycznie odblokowane.
  4. Po zakończeniu czyszczenia pirolitycznego na wyświetlaczu pojawi się wskazanie aktualnego czasu. Drzwi

### Sposób demontażu i montażu: Drzwi

Drzwi piekarnika mają trzy szyby. Drzwi i wewnętrzne szyby można wymontować w celu ich wyczyszczenia. Przed przystąpieniem do demontażu szyb należy zapoznać się z instrukcją „Zdejmowanie i zakładanie drzwi”.

 **UWAGA!** Nie używać piekarnika bez szyb.

<b>Krok 1</b>	Całkowicie otworzyć drzwi i chwycić oba zawiasy.	
---------------	--	---

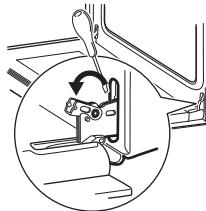
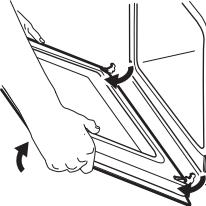
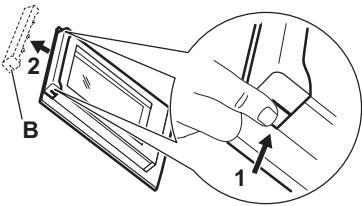
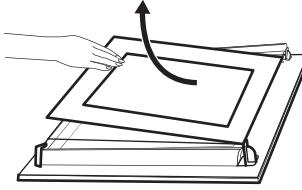
piekarnika pozostają zablokowane. Po ostygnięciu piekarnika rozlegnie się sygnał dźwiękowy i nastąpi odblokowanie drzwi.

- (i) Aby wyłączyć czyszczenie pirolityczne przed jego zakończeniem, należy obrócić pokrętło wyboru funkcji piekarnika do położenia wyłączenia.

### Przypomianie o czyszczeniu

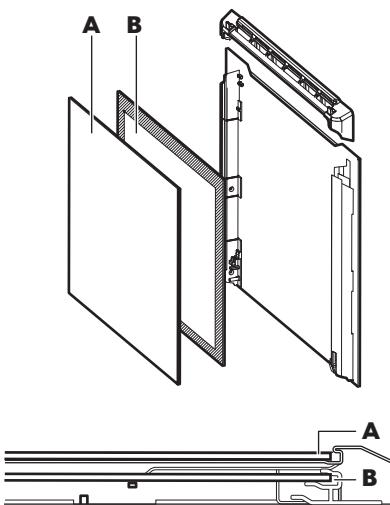
Aby przypomnieć o konieczności włączenia czyszczenia pirolitycznego, za każdym razem po włączeniu i wyłączeniu piekarnika na wyświetlaczu będzie przez 10 sekund migać wskazanie PYR.

- (i) **Symbol przypomnienia o czyszczeniu wyłączy się:**
- Po zakończeniu czyszczenia pirolitycznego.
  - Po jednoczesnym naciśnięciu  i OK, gdy na wyświetlaczu migła PYR.

<b>Krok 2</b>	Podnieść i pociągnąć zatrzaski, aż słyszalne będzie kliknięcie.	
<b>Krok 3</b>	Przymknąć drzwi piekarnika, ustawiając je w pierwszej pozycji otwierania. Następnie unosząc i pociągając drzwi do siebie, wyjąć je z mocowania.	
<b>Krok 4</b>	Położyć drzwi na stabilnej powierzchni.	
<b>Krok 5</b>	Chwycić listwę drzwi (B) za górną krawędź drzwi po obu stronach i nacisnąć do środka, aby zwolnić zatrzaski.	
<b>Krok 6</b>	Pociągnąć listwę drzwi do przodu, aby ją zdjąć.	
<b>Krok 7</b>	Chwycić szyby drzwi za górne krawędzie i ostrożnie wyjmować kolejno. Rozpocząć od szyby wierzchniej. Upewnić się, że szyba całkowicie wysunie się z prowadnic.	
<b>Krok 8</b>	Umyć szyby wodą z płynem do mycia naczyń. Ostrożnie osuszyć szyby. Nie należy myć szyb w zmywarce.	
<b>Krok 9</b>	Po wyczyszczeniu zamontować szyby, listwę drzwi i drzwi piekarnika, a następnie zamknąć dźwignię przy obu zawiasach.	

Jeśli drzwi są zainstalowane prawidłowo, podczas zamykania zatrzasków słychać kliknięcie.

Umieścić szyby (A i B) z powrotem we właściwych miejscach w odpowiedniej kolejności. Sprawdzić symbol/nadruk na boku szyby. Każda z szyb wygląda inaczej, aby ułatwić procedurę demontażu i montażu. Strefa pokryta sitodrukiem musi być zwrócona w kierunku wewnętrznej strony drzwi. Należy sprawdzić, czy po zamontowaniu powierzchnia obramowania szyby w miejscach nadruku nie jest szorstka w dotyku. Zamontować prawidłowo listwę drzwi (powinno było słyszalne kliknięcie). Upewnić się, że środkowa szyba jest prawidłowo zamontowana w gniazdach.



### Sposób wymiany: Oświetlenie

**OSTRZEŻENIE!** Zagrożenie porażeniem prądem.  
Żarówka może być gorąca.

Aby uniknąć zabrudzenia żarówki halogenowej tłuszczem, należy chwytać ją przez szmatkę.

#### Przed wymianą żarówki oświetlenia:

Krok 1	Krok 2	Krok 3
Wyłączyć piekarnik. Odczechać, aż piekarnik ostygnie.	Odłączyć piekarnik od zasilania.	Umieścić ściereczkę na dnie komory.

#### Tylne oświetlenie

Krok 1	Obrócić szklany klosz, aby go zdjąć.
Krok 2	Wyczyścić szklany klosz.
Krok 3	Wymienić żarówkę na nową, odporną na temperaturę 300°C.
Krok 4	Założyć szklany klosz.

## GWARANCJA IKEA

### Jaki jest okres ważności gwarancji w sklepie IKEA?

Niniejsza gwarancja jest ważna przez 5 lat od pierwotnej daty zakupu urządzenia w sklepie IKEA. W celu potwierdzenia dowodu zakupu należy przedłożyć oryginał rachunku. Jeśli w ramach gwarancji przeprowadzane są prace serwisowe, nie wydłuży to okresu ważności gwarancji na dane urządzenie.

### Kto wykonuje usługi serwisowe?

Serwis IKEA, wykonujący usługi gwarancyjne za pośrednictwem sieci własnych punktów lub sieci autoryzowanych partnerów serwisowych.

### Co obejmuje gwarancja?

Niniejsza gwarancja obejmuje usterki spowodowane wadliwością konstrukcji lub materiałów wykorzystanych do produkcji urządzenia od dnia jego zakupu w sklepie IKEA. Niniejsza gwarancja obejmuje wyłącznie urządzenia używane w warunkach gospodarstwa domowego. Wyjątki od powyższej zasady określone są w rozdziale zatytułowanym "Czego nie obejmuje gwarancja?". W okresie gwarancji pokrywane będą koszty usunięcia usterek, np. napraw, wymiany części, robocizny oraz koszty dojazdu, pod warunkiem dostępności urządzenia dla potrzeb wykonania naprawy bez konieczności ponoszenia szczególnych kosztów o ile powstała ustnika jest związana z wadą konstrukcyjną lub materiałową objętą gwarancją. Przy uwzględnieniu powyższych warunków zastosowanie mają przepisy UE (Dyrektywa 99/44/WE) oraz odpowiednie przepisy prawa krajowego. Części wymienione stają się własnością IKEA.

### Jakie działania podejmuje IKEA w celu rozwiązania problemu?

Wyznaczony przez IKEA serwis bada produkt i rozstrzyga, według własnego uznania, czy jest on objęty niniejszą gwarancją. W razie uznania, że produkt jest objęty gwarancją, serwis IKEA lub autoryzowany partner

serwisowy decyduje, według własnego uznania, czy naprawić wadliwy produkt czy wymienić go na taki sam lub porównywalny produkt. Ujawniona wada zostanie usunięta nieodpłatnie w ciągu 14 dni od daty zgłoszenia uszkodzenia do autoryzowanego serwisu.

### Czego nie obejmuje gwarancja?

- Zwykrego zużycia.
- Uszkodzenia umyślnego lub wynikającego z niedbalstwa, uszkodzenia spowodowanego nieprzestrzeganiem instrukcji obsługi, nieprawidłową instalacją lub podłączeniem do niewłaściwego źródła napięcia, uszkodzenia spowodowanego reakcją chemiczną lub elektrochemiczną, rdzą, korozją lub uszkodzeniem w wyniku działania wody, w tym uszkodzenia spowodowanego nadmiarem wapnia w wodzie z instalacji wodociągowych oraz uszkodzenia spowodowanego anomaliami pogodowymi.
- Materiałów eksploatacyjnych, w tym baterii i żarówek.
- Części niefunkcjonalnych i dekoracyjnych, nie mających wpływu na normalne użytkowanie urządzenia, w tym rys oraz ewentualnych przebarwień.
- Przypadkowych uszkodzeń spowodowanych przez obce ciała lub substancje, czyszczenie lub przepychanie: filtrów, systemów odprowadzania wody lub szuflad na proszek.
- Uszkodzenia następujących części: części ze szkła ceramicznego, akcesoriów, koszyków na naczynia i sztućce, węzy doprowadzających wodę i spustowych, uszczelek, żarówek oraz ich pokryw, wyświetlaczy, pokręteł, obudów oraz części obudów, chyba że można wykazać, że uszkodzenia takie zostały spowodowane wadami produkcyjnymi.
- Przypadków, w których nie stwierdzono usterek w trakcie wizyty technika.
- Napraw niewykonanych przez wyznaczony przez IKEA serwis lub

autoryzowanego partnera serwisowego bądź przypadków niezastosowania części oryginalnych.

- Napraw będących następstwem instalacji wykonanych nieprawidłowo lub w sposób niezgodny ze specyfikacją.
- Wykorzystania urządzenia w środowisku innym niż domowe, tj. użytku służbowego.
- Uszkodzenia w trakcie transportu. Jeśli Klient sam transportuje urządzenie do domu lub pod inny adres, IKEA nie będzie ponosić żadnej odpowiedzialności za uszkodzenia, jakie mogą powstać podczas transportu. Jednakże, jeśli IKEA dostarcza urządzenie na adres klienta, niniejsza gwarancja będzie obejmowała ewentualne uszkodzenia urządzenia powstałe podczas takiej dostawy.
- Koszt przeprowadzenia początkowej instalacji urządzenia IKEA. Jednakże, jeśli usługodawca reprezentujący IKEA lub autoryzowany serwisant IKEA naprawią lub wymienią urządzenie w ramach niniejszej gwarancji, taki usługodawca lub autoryzowany serwisant w razie potrzeby ponownie zainstaluje naprawione lub wymienione urządzenie.

Powyższe ograniczenia nie mają zastosowania do pracy prawidłowo wykonanej przez wykwalifikowanego specjalistę, przy zastosowaniu oryginalnych części IKEA, w celu dostosowania urządzenia do wymagań bezpieczeństwa technicznego obowiązujących w innym państwie członkowskim UE.

### Zastosowanie przepisów prawa krajowego

Udzielona przez IKEA gwarancja przyznaje Państwu określone uprawnienia, które obejmują bądź wykraczają poza wymogi przepisów prawa krajowego w poszczególnych państwach. Gwarancja ta nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z tytułu niezgodności towaru z umową.

### Obszar obowiązywania

Niniejsza gwarancja obowiązuje na terytorium Polski. W przypadku urządzeń

zakupionych w jednym państwie członkowskim UE i przewiezionych do innego państwa członkowskiego UE, usługi serwisowe świadczone będą na standardowych warunkach gwarancyjnych obowiązujących w nowym państwie. Obowiązek świadczenia usług gwarancyjnych powstaje wyłącznie wówczas gdy:

- samo urządzenie oraz jego instalacja odpowiadają wymogom technicznym państwa, w którym zgłoszana jest reklamacja w ramach gwarancji;
- samo urządzenie oraz jego instalacja odpowiadają wymogom zawartym w Instrukcji Montażu oraz informacji dotyczących bezpieczeństwa w Instrukcji Obsługi.

### SERWIS URZĄDZEŃ IKEA

Prosimy o kontakt z Serwisem IKEA w celu:

1. zgłoszenia reklamacji w ramach niniejszej gwarancji;
2. uzyskania wyjaśnień dotyczących instalacji urządzenia w zestawach kuchennych IKEA. Serwis nie udziela wyjaśnień dotyczących:
  - ogólnej instalacji zestawów kuchennych IKEA;
  - podłączenia do instalacji elektrycznych (jeżeli urządzenie nie jest wyposażone w przewód i wtyczkę), wodnych i gazowych, które powinno być wykonane przez autoryzowanego technika serwisowego.
3. uzyskania wyjaśnień dotyczących treści instrukcji obsługi lub specyfikacji urządzenia IKEA.

Aby umożliwić nam świadczenie jak najlepszych usług, przed skontaktowaniem się z nami prosimy o uważne przeczytanie Instrukcji Montażu lub Instrukcji Obsługi zawartych w niniejszej broszurze.

### Kontakt z IKEA w razie potrzeby skorzystania z serwisu



Na ostatniej stronie niniejszej instrukcji znajduje się pełna lista danych kontaktowych IKEA wraz z numerami telefonów.

**i** W celu przyspieszenia obsługi serwisu zalecamy skorzystanie z numerów telefonicznych wymienionych na końcu niniejszego dokumentu. Należy zawsze korzystać z numerów podanych w broszurze przeznaczonej dla konkretnego urządzenia. Zanim skontaktują się Państwo z nami telefonicznie, prosimy o przygotowanie numeru produktu IKEA (8 cyfrowy kod) i numeru seryjnego (8 cyfrowy kod na tabliczce znamionowej) urządzenia, dla którego potrzebują Państwo pomocy.

**i PROSIMY O ZACHOWANIE RACHUNKU!**

Stanowi on dowód zakupu oraz warunek skorzystania z gwarancji. Na rachunku podana jest również nazwa oraz numer aurtykułu (ośmiocyfrowy kod) każdego zakupionego przez Państwa urządzenia.

**Czy potrzebują Państwo dodatkowej pomocy?**

Wszelkie dalsze pytania niezwiązane z serwisem Państwa urządzeń прося kierować do najbliższego telecentrum IKEA. Zalecamy uważne przeczytanie dokumentacji urządzenia przed skontaktowaniem się z nami.

## Bezpečnostné informácie

Pred inštaláciou a používaním spotrebiča si pozorne prečítajte priložený návod na používanie. Výrobca nezodpovedá za zranenia ani za škody spôsobené nesprávnou inštaláciou alebo používaním. Tieto pokyny uchovávajte na bezpečnom a prístupnom mieste, aby ste do nich mohli v budúcnosti nahliadnúť.

### BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

⚠️ Tento spotrebič smú používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo psychickou spôsobilosťou alebo nedostatkom skúseností a znalostí, iba ak sú pod dozorom zodpovednej osoby alebo ak boli zodpovednou osobou poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú prípadným rizikám. Deti do 8 rokov a osoby s vysokou mierou postihnutia nesmú mať prístup k spotrebiču, pokial nie sú pod nepretržitým dozorom. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Obaly vždy uschovajte mimo dosah detí a náležite ich zlikvidujte. Deti nesmú spotrebič bez dozoru čistiť ani vykonávať žiadnu údržbu na spotrebiči. Ak má spotrebič detskú poistku, mala by byť zapnutá.

⚠️ UPOZORNENIE: Spotrebič a jeho prístupné časti sa počas používania môžu značne zahriat. Nedotýkajte sa ohrevných článkov.

⚠️ UPOZORNENIE: Uistite sa, že je pred výmenou osvetlenia spotrebič vypnutý, aby ste sa vyhli riziku elektrického šoku.

⚠️ Ak je poškodený napájací kábel, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoba za identický, aby sa predišlo nebezpečenstvu úrazu elektrickým prúdom.

⚠️ Tento spotrebič je určený iba na použitie v domácnosti. Nemeňte technické parametre tohto spotrebiča.

⚠️ Dvierka rúry musia byť vždy pri pečení zavreté. Na vybratie panvíc a príslušenstva použite kuchynské chňapky.

- ⚠ Na čistenie spotrebiča nepoužívajte parné čističe. Na čistenie skla dvierok nepoužívajte abrazívne prostriedky ani ostré kovové škrabky, pretože by mohli poškrabať povrch, čo môže spôsobiť rozbitie skla.
- ⚠ Vyberateľné prostriedky musia byť zabudované do pevnej zásuvky v súlade s pravidlami zapojenia.
- ⚠ Vyliate zvyšky treba odstrániť pred čistením pyrolýzou. Z rúry vyberte všetky diely.

## Povolené použitie

- ⚠ Hrozí nebezpečenstvo poranenia, popálenín, zásahu elektrickým prúdom, požiaru, výbuchu alebo poškodenia spotrebiča.
- ⚠ Tento spotrebič je určený iba na prípravu jedál. Nesmie sa používať na iné účely, napríklad výhrev miestnosti.
- ⚠ Spotrebič počas prevádzky nenechávajte bez dozoru. Spotrebič po každom použití vypnite. Uistite sa, že nie sú otvory vetrania zablokované.
- ⚠ Oblečenie alebo iné horľavé materiály uchovávajte mimo spotrebič, kým všetky komponenty úplne nevychladnú. Hrozí riziko požiaru.
- ⚠ Pri inštalácii spotrebiča za nábytkový panel (napr. dvere) zabezpečte, aby dvere neboli počas prevádzky spotrebiča nikdy zatvorené. Za zatvoreným nábytkovým panelom sa môže vytvoriť teplo a vlhkosť a tie môžu spôsobiť následné poškodenie spotrebiča, nábytku alebo podlahy. Nábytkový panel nezavárajte, kým spotrebič po použití nevychladne.
- ⚠ Spotrebič neobsluhujte s mokrými rukami alebo keď je v kontakte s vodou. Na otvorené dverka nevyvíjajte tlak. Pri vyberaní dverok zo spotrebiča postupujte opatne. Dverka sú ľahké. Spotrebič nepoužívajte ako pracovný alebo skladovací povrch.

⚠ Pri otváraní dverok spotrebiča počas jeho prevádzky budete opatrni. Môže z neho uniknúť horúci vzduch. Horľavé látky ani predmety, ktoré sú nasiaknuté horľavými látkami, nekladte do spotrebiča, do jeho blízkosti ani naň. Keď vkladáte pokrm do horúceho oleja, môže olej vyprsknúť. Pri otváraní dverok zabráňte kontaktu iskier alebo otvoreného plameňa so spotrebičom. Dverka spotrebiča otvárajte opatne. Používanie prísad s alkoholom môže spôsobiť zmiešanie alkoholu a vzduchu.

- ⚠ Aby sa predišlo škode alebo zmene farby povrchovej úpravy:
- Nedávajte priamo do spodnej časti spotrebiča riad alebo iné objekty.
  - Nedávajte priamo na dno dutiny spotrebiča alabal.
  - Nedávajte priamo do horúceho spotrebiča vodu.
  - Po ukončení prípravy pokrmu v rúre nenechávajte vlhký riad ani potraviny.
  - Pri odstraňovaní alebo inštalácii príslušenstva budete opatrni.

⚠ Na vlhké koláče použite hlboký pekáč. Ovocné šťavy spôsobujú škvurny, ktoré môžu byť trvalé. Zmena farby smaltu alebo ušľachtilej ocele nemá žiadny vplyv na výkon spotrebiča.

⚠ Spotrebič pravidelne čistite, aby ste predišli znehodnoteniu povrchového materiálu. Pred údržbou spotrebič vypnite

a odpojte z elektrickej siete. Pred čistením alebo údržbou skontrolujte, či je spotrebič vychladnutý. Hrozí riziko popálenia. Pri vyberaní dvierok zo spotrebiča postupujte opatrne. Dvierka sú tăžké. Existuje riziko, že sa sklenené panely rozbijú. V prípade poškodenia ihned vymenite sklenený panel dvierok. Obrátte sa na autorizované servisné stredisko.

**⚠ Spotrebič čistite vlhkou mäkkou handričkou.** Používajte iba neutrálne čistiace prostriedky. Nepoužívajte abrazívne výrobky, čistiace špongie s abrazívou vrstvou, rozpúšťadlá ani kovové predmety. Katalytický smalt (ak je k dispozícii) nečistite čistiacim prostriedkom. Zvyšky tuku alebo potravín v spotrebiči môžu spôsobiť požiar. Zo spotrebiča neodstraňujte otočné ovládače (ak sú nainštalované). Ak používate sprej na čistenie rúr, dodržiavajte bezpečnostné pokyny na jeho obale.

#### **⚠ Čistenie pyrolýzou:**

**⚠ Hrozí nebezpečenstvo poranenia/ požiaru/chemických emisií (výparov)** v režime pyrolyzy. Dôkladne si prečítajte všetky pokyny pre čistenie pyrolýzou.

**⚠ Počas čistenia pyrolýzou sa uvoľňujú výpary,** ktoré nie sú škodlivé pre ľudí vrátane dojčiat alebo osôb so zdravotnými problémami.

**⚠ Na rozdiel od ľudí môžu byť niektoré vtáky a plazy extrémne citlivé na možné výpary vylučované počas procesu čistenia všetkých pyrolytických rúr.** Malé zvieratá tiež môžu byť veľmi citlivé na lokálne zmeny teploty v blízkosti všetkých pyrolytických rúr počas prevádzky programu čistenia pyrolýzou.

**⚠ Predtým, ako vykonáte funkciu samočistenia pyrolýzou alebo funkciu Prvé použitie, z vnútorného priestoru rúry odstráňte:**

- Akékoľvek zostatky jedla, oleja alebo pozostatky/usadeniny mastnoty.
- Všetky vyberateľné predmety (vrátane rošťov, bočných koľajničiek/teleskopických lišť atď. dodaných s produkтом), predovšetkým však hrnce s nelepivou povrchovou úpravou, panvice, plechy na pečenie, nástroje a pod.

**⚠ Nelepivé povrchové úpravy na hrncoch, panviciach, plechoch, kuchynských pomôckach atď. sa môžu poškodiť pri vysokých teplotách prevádzky čistenia pyrolýzou všetkých pyrolytických rúr a môžu byť zdrojom nízkeho množstva škodlivých výparov.**

**⚠ Keď je spustené čistenie pyrolýzou,** nepúšťajte k spotrebiču deti. Spotrebič sa veľmi zohreje a z predných ochladzovacích výduchov vychádza horúci vzduch.

**⚠ Čistenie pyrolýzou a prvé použitie pri maximálnej teplote sú operácie pri vysokej teplote,** pri ktorých sa môžu uvoľňovať výpary zo zvyškov jedla a konštrukčných materiálov, preto sa spotrebiteľom dôrazne odporúčajú nasledujúce opatrenia:

- Počas a po každom čistení pyrolýzou zabezpečte dostatočné vetranie.
- Počas a po prvom použití pri maximálnej teplote zabezpečte dostatočné vetranie.

**⚠ Dbajte na to, aby sa počas čistenia pyrolýzou a pri prvej prevádzke pri maximálnej teplote (a po takomto použití) nachádzali zvieratá (hlavne vtáky) čo najdalej od spotrebiča.** Preferovanou možnosťou je držať ich v inej miestnosti počas pyrolytického cyklu a dovtedy, kým spotrebič znova nevychladne na izbovú teplotu. Počas pyrolytického cyklu a prvého cyklu používania pri maximálnej teplote (a po takomto použití, až kým spotrebič nevychladne) musí byť zabezpečené dobré vetranie.

## Montáž

**⚠** So spotrebičom musia manipulovať a inštalovať dve alebo viaceré osoby - riziko poranenia. Vždy používajte ochranné rukavice a uzavretú obuv - nebezpečenstvo porezania.

**⚠** Inštalácia vrátane prívodu vody (ak existuje) a elektrických pripojení, servis alebo opravy, ktoré zahŕňajú odstránenie krytu, ktorý poskytuje ochranu pred vystavením mikrovlnnej energii (ak existuje), a opravy musí vykonať kvalifikovaný inštalatér. Postupujte podľa montážnych pokynov dodávaných so spotrebičom. Odstráňte všetok obalový materiál. Skontrolujte, či sa spotrebič počas prepravy nepoškodil. V prípade problémov sa obráťte na predajcu alebo najbližšie autorizované servisné stredisko. Poškodený spotrebič neinštalujte ani nepoužívajte.

**⚠** Spotrebič nainštalujte na bezpečné a vhodné miesto, ktoré splňa požiadavky na

inštaláciu. Spotrebič nepoužívajte pred jeho nainštalovaním do nábytku určeného na zabudovanie. Netáhajte spotrebič za rukoväť. Dodržiavajte požadovanú minimálnu vzdialenosť od iných spotrebičov a nábytku. Pred namontovaním spotrebiča sa uistite, či sa dvierka rúry otvárajú bez odporu.

**⚠** Pred vykonávaním údržby sa uistite, že je spotrebič vypnutý a odpojený od napájania. Hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Počas inštalácie sa uistite, že spotrebič nepoškodí napájací kábel - nebezpečenstvo požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom. Spotrebič zapnite až po dokončení inštalácie.

**⚠** Neblokujte minimálnu medzeru medzi pracovnou doskou a horným okrajom rúry - hrozí nebezpečenstvo popálenia.

## Upozornenia týkajúce sa elektrickej siete

**⚠** Hrozí nebezpečenstvo požiaru a zásahu elektrickým prúdom.

**⚠** Uistite sa, že parametre na typovom štítku sú kompatibilné s parametrami elektrickej siete.

**⚠** Nepoužívajte predĺžovacie káble, zásuvky s viacerými zástrčkami ani adaptéry. Spotrebič nepoužívajte, ak má poškodený napájací kábel alebo zástrčku, ak nefunguje správne alebo ak je poškodený alebo spadnutý. Spotrebič musí byť uzemnený. Vždy používajte správne zapojenú elektrickú zásuvku s ochranou proti zásahu elektrickým prúdom. Ochrana proti úrazu elektrickým prúdom častí pod napätím a izolovaných častí sa musí pripojiť tak, aby sa nedala odstrániť bez použitia nástrojov. Elektrické komponenty nesmú byť prístupné používateľovi po inštalácii.

**⚠** Elektrické pripojenie musí zahŕňať odpájacie zariadenie, ktoré umožňuje odpojenie spotrebiča od elektrickej siete na všetkých pôloch. Odpájacie zariadenie musí byť rozstup kontaktov najmenej 3 mm. Používajte iba správne rozpájacie zariadenia: ochranné ističe alebo poistky (skrutkovacie poistky treba vybrať z držiaka), uzemnenia a stýkače.

**⚠** Sietovú zástrčku zapojte do sietovej zásuvky až na konci inštalácie. Skôr ako zapojíte sietovú zástrčku do sietovej zásuvky, úplne zavrite dvierka spotrebiča. Uistite sa, že napájací elektrický kábel je po inštalácii prístupný. Ak je elektrická zásuvka uvoľnená, nepripájajte do nej zástrčku. Pri odpájaní spotrebiča od elektrickej siete netáhajte za napájací kábel. Vždy táhajte za sietovú zástrčku. Nedovolte, aby sa napájacie elektrické káble dotkli alebo dostali do

blízkosti dvierok spotrebiča alebo výklenku pod spotrebičom najmä vtedy, keď sú dvierka horúce.

 Ak chcete vymeniť napájací kábel, obrátte sa na autorizované servisné stredisko.

 Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti G.

 Informácie o žiarovke/žiarovkách vnútri tohto výrobku a náhradných dieloch

osvetlenia, ktoré sa predávajú samostatne: Tieto žiarovky sú navrhnuté tak, aby odolali extrémnym podmienkam v domáčich spotrebičoch, ako napr. teplota, vibrácie, vlhkosť, alebo slúžia ako ukazovatele prevádzkového stavu spotrebiča. Nie sú určené na používanie iným spôsobom a nie sú vhodné na osvetlenie priestorov v domácnosti.

## Ochrana životného prostredia

### BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

 Pred likvidáciou spotrebič odpojte od elektrickej siete. Sietový elektrický kábel odrežte blízko pri spotrebiči a zlikvidujte ho. Odstráňte západku dvierok, aby ste zabránili uviaznutiu detí alebo domáčich zvierat v spotrebiči – hrozí nebezpečenstvo poranenia alebo udusenia.

### LIKVIDÁCIA OBALOVÝCH MATERIÁLOV

Recyklujte materiály so symbolom . Obaly vložte do príslušných recykláčnych nádob.

### ZOŠROTOVANIE DOMÁČICH SPOTREBIČOV

Chráňte životné prostredie a zdravie ľudí a recyklujte odpad z elektrických a elektronických spotrebičov. Nelikvidujte spotrebiče označené symbolom  spolu s odpadom z domácnosti. Výrobok odovzdajte v miestnom recykláčnom zariadení alebo sa obráťte na obecný alebo mestský úrad.

### TIPY NA ÚSPORU ENERGIE

**POZNÁMKA:** Tento spotrebič má funkcie, ktoré vám pomôžu usporiť energiu pri každodennom varení a pečení.

Uistite sa, že sú dvierka rúry počas jej prevádzky správne zatvorené. Počas pečenia neotvárajte dvierka príliš často. Tesnenie dvierok udržiavajte čisté a uistite sa, že je upevnené na svojom mieste. V záujem vyššej

úspory energie použite kovový riad. Ak je to možné, rúru pred vložením jedla dovnútra nepredhrievajte.

Ak proces pečenia pokrmu trvá viac ako 30 minút, 3-10 minút pred ukončením pečenia (v závislosti od času pečenia) znížte teplotu v rúre na minimum. Pomocou zvyškového tepla v rúre bude pečenie pokračovať.

Zvyškové teplo použite na ohrev ostatných pokrmov. Keď pripravujete niekoľko pokrmov naraz, zachovajte čo najkratšie prestávky medzi pečením. Ak chcete jedlo uchovať teplé pomocou zvyškového tepla, zvoľte najnižšie možné nastavenie teploty.

Ak je to možné, použite funkcie pečenia s ventilátorom, aby ste dosiahli úsporu energie.

Pri niektorých funkciách rúry (ak sú k dispozícii) sa ohrevné články automaticky vypnú skôr, ak je zapnutý program s časovou funkciou Trvanie alebo Koniec a čas prípravy jedál je dlhší ako 30 minút.

Ak je to možné, počas prípravy pokrmov osvetlenie vypnite. Zapnite ho iba v prípade potreby.

Vlhký horúci vzduch (ak je k dispozícii): Funkcia určená na úsporu energie počas pečenia. Keď použijete túto funkciu, osvetlenie sa automaticky vypne.

## Starostlivosť a čistenie

 **VAROVANIE!** Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

### Poznámky k čisteniu

 <b>Čistiace prostriedky</b>	<p>Prednú stranu rúry očistite mäkkou tkaninou namočenou v teplej vode s prídatkom čistiaceho prostriedku.</p> <p>Na čistenie kovových povrchov použite čistiaci roztok.</p> <p>Škvyny vyčistite s miernym čistiacim prostriedkom.</p>
--	--

 <b>Každodenné používanie</b>	<p>Dutinu očistite po každom použití. Hromadenie tuku alebo iných zvyškov môže mať na následok vznik požiaru.</p> <p>V rúre alebo na sklenených paneloch dvierok sa môže kondenzovať vlhkosť. V záujme zníženia kondenzácie nechajte rúru zapnutú 10 minút pred pečením. Jedlo v rúre neskladujte dĺhšie ako 20 minút. Dutinu po každom použití vysušte jemnou handričkou.</p>
---	--

 <b>Príslušenstvo</b>	<p>Po každom použití vyčistite všetko príslušenstvo a nechajte ho uschnúť. Použite mäkkú handričku namočenú v teplej vode s jemným čistiacim prostriedkom. Príslušenstvo sa nesmie umývať v umývačke riadu.</p> <p>Neleplivé príslušenstvo nečistite abrazívnymi čistiacimi prostriedkami ani predmetmi s ostrými hranami.</p>
---	--

### Čistenie: Reliéf dutiny

Vyčistite priehlbinu dutiny, aby ste odstránili zvyšky vodného kameňa po pečení s parou.

Krok č. 1	Krok č. 2	Krok č. 3
Do priehlbiny dutiny nalejte 250 ml bieleho octu. Použite maximálne 6 %-ný oct bez prídavných látok.	Počkajte 30 minút, kým oct nerozpustí zvyšky vodného kameňa pri teplote okolia.	Dutinu vyčistite teplou vodou a mäkkou handričkou.
Pre funkciu: Priama para vyčistite rúru po každých 5 – 10 cykloch pečenia.		

### Vybranie: Zasúvacie lišty

Vyberte zasúvacie lišty, aby ste mohli očистiť rúru.

<b>Krok č. 1</b>	Rúru vypnite a počkajte, kým nevychladne.	
<b>Krok č. 2</b>	Odtiahnite prednú časť zasúvacích lišt od bočnej steny.	
<b>Krok č. 3</b>	Zadnú časť lišt odtiahnite od bočnej steny a lišty vyberte.	
<b>Krok č. 4</b>	Zasúvacie lišty nainštalujte v opačnom poradí.	

### Spôsob používania: Čistenie pyrolýzou

- ⚠ VAROVANIE!** Rúra sa veľmi zohreje. Hrozí riziko popálenín.
- ⚠ VAROVANIE!** Dbajte na to, aby sa počas čistenia pyrolýzou a pri prvej prevádzke pri maximálnej teplote (a po takomto použití) nachádzali zvieratá (hlavne vtáky) čo najdalej od spotrebiča. Preferovanou možnosťou je držať ich v inej miestnosti počas pyrolytického cyklu a dovtedy, kym spotrebič znova nevychladne na izbovú teplotu. Počas pyrolytického cyklu a prvého cyklu používania pri maximálnej teplote (a po takomto použití, až kým spotrebič nevychladne) musí byť zabezpečené dobré vetranie.



**VAROVANIE!** Predtým, ako vykonáte funkciu samočistenia pyrolýzou alebo funkciu Prvé použitie, z vnútorného priestoru rúry odstráňte:

- Akékoľvek zostatky jedla, oleja alebo pozostatky/usadeniny mastnoty.
- Všetky vyberateľné predmety (vrátane rošťov, bočných kolajničiek/teleskopických lišt atď. dodaných s produkтом), predovšetkým však hrnce s nelepivou povrchovou úpravou, panvice, plechy na pečenie, nástroje a pod.



**UPOZORNENIE!** Varný panel nepoužívajte súčasne s funkciou Pyrolýza. Mohlo by to spôsobiť poškodenie rúry.

Skôr ako zapnete pyrolýzu:

- vyberte všetko príslušenstvo a vyberateľné zasúvacie mriežky alebo držiaky rošťov.
- dno rúry vyčistite vlažnou vodou a jemným čistiacim prostriedkom.

- vnútorný sklenený panel dvierok poutierajte mäkkou handričkou a teplou vodou.

- zatvorte dvierka rúry.

- Nastavte funkciu Pyrolýza. Pozrite si kapitolu „Každodenné používanie“, Funkcie rúry.
- Ked sa na displeji zobrazí P1, stlačením spustite proces.

Funkciu ukončenia môžete použiť na odloženie začiatku čistenia.

Počas pyrolýzy nesveti osvetlenie rúry. Čas procesu: 1 h 30 min.

- Ked rúra dosiahne nastavenú teplotu, dvierka sa zablokujú. Na displeji sa zobrazí .

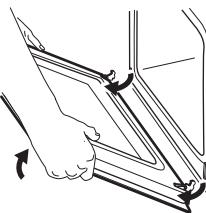
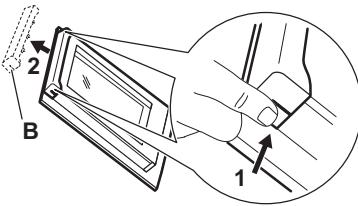
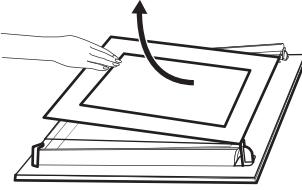
- Dvierka pred dokončením procesu neotvárajte. Proces sa tým preruší. Ked rúra vychladne, dvierka sa automaticky odblokujú.

## Vybranie a inštalácia: Dvierka

Dvierka rúry majú tri sklenené panely. Dvierka a vnútorné sklenené panely rúry môžete vybrať a vyčistiť. Pred odstránením sklenených panelov si prečítajte celý pokyn „Odstránenie a montáž dvierok“.

**UPOZORNENIE!** Rúru nepoužívajte bez sklenených panelov.

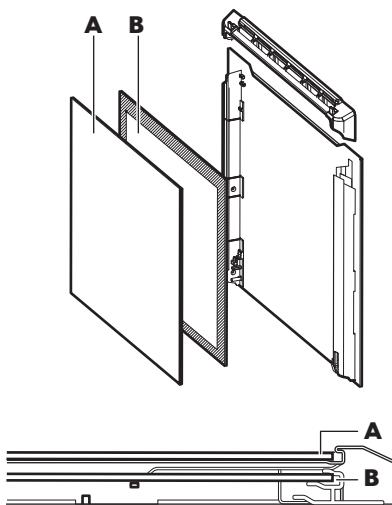
<b>Krok č. 1</b>	Úplne otvorte dvierka a uchopte oba závesy.	
<b>Krok č. 2</b>	Západky nadvihnite a potiahnite, kým nezacvaknú.	

<b>Krok č. 3</b>	Dvierka rúry privrite do polovice, aby zostali v prvej otvorennej polohe. Potom ich nadvihnite a potiahnite vpred a vyberte z lôžka.	
<b>Krok č. 4</b>	Dvierka položte na mäkkú tkaninu na rovný povrch.	
<b>Krok č. 5</b>	Uchopte rám dvierok (B) po stranach v hornej časti a zatlačte ich smerom dnu, aby sa uvoľnila upevňovacia západka.	
<b>Krok č. 6</b>	Rám dvierok vyberte potiahnutím smerom dopredu.	
<b>Krok č. 7</b>	Sklenené panely dvierok uchopte za horný okraj a opatrne ich vytiahnite jeden za druhým. Začnite od horného panela. Uistite sa, že sklenený panel sa úplne vysunie z podpier.	
<b>Krok č. 8</b>	Sklenené panely umyte vodou s príďavkom saponátu. Sklenené panely dôkladne osušte. Sklenené panely neumývajte v umývačke riadu.	
<b>Krok č. 9</b>	Po čistení nainštalujte sklenené panely, rám dvierok a dvierka rúry, zatvorte príchytky na oboch závesoch.	
Ak sú dvierka namontované správne, pri zatváraní príchytek budete počuť cvaknutie.		

Dbajte na to, aby ste sklenené panely (A a B) namontovali späť v správnom poradí. Skontrolujte symbol/potlač na bočnej strane skleneného panela, každý zo sklenených panelov vyzerá odlišne, aby boli demontáž a montáž jednoduchšie.

Zóna s potlačou musí smerovať k vnútornej strane dvierok. Po inštalácii skontrolujte, či nie je povrch skleneného panela na miestach potlače na dotyk drsný.

Pri správnej montáži rám dvierok zavakne. Uistite sa, že ste namontovali stredný sklenený panel správne do lôžok.



### Výmena: Osvetlenie

**VAROVANIE!** Hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom. Žiarovka môže byť horúca.

Halogénovú žiarovku vždy držte cez tkaninu, aby ste predišli pripáleniu zvyškov mastnoty na žiarovke.

Pred výmenou žiarovky v osvetlení:		
Krok č. 1	Krok č. 2	Krok č. 3
Vypnite rúru. Počkajte, kým nebude rúra studená.	Rúru odpojte zo siete.	Na dno dutiny položte handričku.

### Zadné osvetlenie

<b>Krok č. 1</b>	Otočte sklenený kryt a vyberte ho.
<b>Krok č. 2</b>	Vyčistite sklenený kryt.
<b>Krok č. 3</b>	Vymeňte žiarovku za vhodnú žiarovku s tepelnou odolnosťou do 300 °C.
<b>Krok č. 4</b>	Nainštalujte sklenený kryt.

## ZÁRUKA IKEA

### Ako dlho platí záruka IKEA?

Táto záruka platí počas 5 rokov od pôvodného dátumu kúpy spotrebiča v predajni IKEA. Ako doklad o kúpe sa vyžaduje originálny pokladničný blok. V prípade záručnej opravy sa záručná doba spotrebiča nepredĺži.

### Kto vykonáva servis?

Servisná služba IKEA zaručuje servis prostredníctvom vlastných prevádzok alebo siete servisných partnerov.

### Na čo sa vzťahuje záruka?

Záruka sa vzťahuje na poruchy spotrebiča spôsobené výrobnými alebo materiálovými chybami od dátumu nákupu v predajni IKEA. Táto záruka sa vzťahuje výhradne na spotrebiče používané v domácnosti. Výnimky sú uvedené pod titulom "Na čo sa nevzťahuje táto záruka?" Počas doby platnosti záruky budú náklady na odstránenie porúch, napr. opravy, náhradné diely, prácu a dopravu, hradené za podmienky, že spotrebič bude prístupný na vykonanie opravy bez toho, že by boli nevyhnutné špeciálne výdavky a že porucha je spôsobená výrobnými alebo materiálovými chybami, na ktoré sa vzťahuje záruka. Za týchto podmienok sa aplikujú predpisy EU (č. 99/44/EG) a príslušné miestne predpisy. Vymené diely sa stanú vlastníctvom spol. IKEA.

### Čo spol. IKEA urobí pre nápravu problému?

Servisné stredisko určené spol. IKEA výrobok zhodnotí a rozhodne, na vlastnú zodpovednosť, či sa na poruchu spotrebiča vzťahuje záruka. V prípade, že sa na poruchu vzťahuje záruka, servisné stredisko IKEA alebo autorizovaný servisný partner prostredníctvom svojich vlastných servisných prevádzok, na vlastnú zodpovednosť, opraví pokazený výrobok alebo ho vymení za rovnaký alebo porovnatelný výrobok.

### Na čo sa nevzťahuje táto záruka?

- Normálne opotrebovanie a poškodenie.
- Úmyselné poškodenie alebo poškodenie nedbalosťou, škody spôsobené nedodržaním pracovných postupov, nesprávna inštalácia alebo zapojenie do elektrickej siete s nesprávnym napäťom, poškodenie spôsobené chemickou alebo elektrochemickou reakciou, hrdza, korózia alebo poškodenie vodou vrátane škôd spôsobených nadmerným množstvom vodného kameňa v dodávanej vode, ale nielen tým, škody spôsobené mimoriadnymi podmienkami životného prostredia.
- Spotrebny materiál vrátane batérií a žiaroviek.
- Časti bez funkcií a dekoračné časti, ktoré bežne neovplyvňujú normálne používanie spotrebiča, vrátane škrabancov a možných farebných zmien.
- Náhodné poškodenie spôsobené cudzími predmetmi alebo látkami, poškodenie čistiacich alebo uvoľnených filterov, systém, odvodu vody alebo zásuvky na saponáty.
- Poškodenie nasledujúcich častí: keramické sklo, príslušenstvo, koše na riad a príbor, prívodné a odtokové hadice, tesnenia, žiarovky a kryty osvetlenia, obrazovky, ovládacie gombíky, puzdrá a časti krytov. S výnimkou prípadov, kedy sa dá dokázať, že uvedené poškodenia sú následkom výrobných chýb.
- Prípady, pri ktorých nebola zistená žiadna porucha pri prehliadke technikom.
- Opravy, ktoré neboli vykonané v autorizovanom stredisku a/alebo stredisku autorizovaného servisného partnera alebo prípady, kedy neboli použité originálne náhradné diely.
- Opravy chýb spôsobených nesprávnou inštaláciou alebo za nedodržania technických špecifikácií.
- Použitie spotrebiča v prostredí odlišnom od domácnosti, napr. profesionálne použitie.

- Poškodenia spôsobené pri preprave. Ak zákazník prepravuje tovar domov alebo na nejakú inú adresu, IKEA nenesie zodpovednosť za žiadnu škodu, ktorá by mohla vzniknúť počas prepravy. Naopak, ak IKEA doručí výrobok zákazníkovi na jeho adresu, na poškodenia výrobku vzniknuté počas prepravy sa vzťahuje táto záruka.
- Náklady za vykonanie začiatočnej inštalácie spotrebiča IKEA. V prípade, že poskytovateľ servisných služieb IKEA alebo ním poverený servisný partner opraví alebo vymení spotrebič za podmienok tejto záruky, poskytovateľ servisných služieb alebo ním poverený servisný partner znova nainštaluje opravený spotrebič alebo nainštaluje nahradený, podľa potreby.

Toto obmedzenie sa nevztahuje sa bezporuchovú prácu vykonávanú odborníkom použitím našich originálnych dielov na prispôsobenie spotrebiča technickým požiadavkám bezpečnostných predpisov inej krajiny EÚ.

### Ako sa aplikujú vnútroštátne predpisy

Záruka IKEA vám poskytuje špecifické práva, ktoré sa môžu zhodovať alebo presahovať nároky vnútroštátnych práv, meniacich sa v závislosti od krajiny.

### Oblast' platnosti

U spotrebičov kúpených v jednej krajine EÚ a prenesených do inej krajiny EÚ budú servis poskytovať prevádzky servisu za normálnych záručných podmienok novej krajiny.

Povinnosť vykonania servisu v rámci záruky sa vzťahuje iba na:

- spotrebiče, ktoré vyhovujú technickým požiadavkám krajiny, v ktorej sa žiada o záručnú opravu.
- spotrebič vyhovuje údajom a je nainštalovaný podľa pokynov v inštalačnej príručke za dodržania bezpečnostných predpisov.

### Určené servisy pre spotrebiče IKEA:

Prosím, neváhajte a kontaktujte servis IKEA na:

1. požiadanie o zásah v rámci tejto záruky;
2. požiadanie o vysvetlenia pri inštalácii spotrebiča IKEA v kuchynskej linke IKEA. Servis sa nevztahuje sa objasnenia týkajúce sa:
  - inštalácie celej kuchynskej linky IKEA;
  - elektrického zapojenia (ak sa spotrebič dodávajú bez zástrčky a kábla), vodovodnej a plyrovej prípojky, pretože ich musí vykonať autorizovaný servisný technik.
3. otázok o objasnenie obsahu návodu na používanie a špecifikácií spotrebiča IKEA. Aby sme Vám vždy poskytovali najlepšie služby servisu, predtým, ako nám zavoláte, prečítajte si, prosím, starostlivo pokyny na montáž a/alebo návod na používanie.

### Ako nás kontaktovať, keď potrebujete servis



Pozrite si poslednú stranu tohto návodu, kde nájdete kompletný zoznam kontaktov IKEA a príslušné vnútroštátne telefónne čísla.



Na zaručenie poskytnutia rýchlej služby vám odporúčame použiť špecifické telefónne čísla uvedené v zozname na konci tohto návodu. Vždy použite čísla uvedené v návode špecifického spotrebiča, ktorého opravu potrebujete. Skôr, ako nám zavoláte, nezabudnite poskytnúť spoločnosti IKEA číslo tovaru (8 miestny číselný kód) a Sériové číslo (8 miestny číselný kód, ktorý nájdete na štítku s údajmi o tovare) elektrického zariadenia, na ktoré potrebujete našu podporu.

 **ODLOŽTE SI POKLADNIČNÝ BLOK!**

Je to Váš doklad o nákupe a budete ho potrebovať pri požiadani o záručnú opravu. Nezabudnite, že na pokladničnom bloku je názov a číslo výrobku IKEA (8-ciferný číselný kód) každého spotrebiča, ktorý ste kúpili.

**Potrebujuete mimoriadnu pomoc?**

Ak máte akékoľvek doplnkové otázky, ktoré sa nevztahujú na servis spotrebičov, obráťte sa na najbližšiu telefónnu službu predajne IKEA. Predtým, ako nás zavoláte, si pozorne prečítajte dokumentáciu spotrebiča.

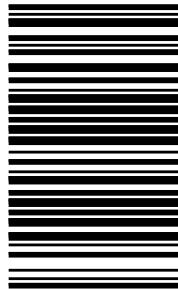
Country	Phone number	Call Fee	Opening time
België	070 246016	Binnenlandse gesprekskosten	8 tot 20 Weekdagen
Belgique		Tarif des appels nationaux	8 à 20. En semaine
България	+359 2 492 9397	Според тарифата на оператора за обаждания към стационарен номер	От 8:30 до 17:30 ч в работни дни
Česká Republika	246 019721	Cena za místní hovor	8 až 20 v pracovních dnech
Danmark	7015 09 09	Landstakst	man. - fre. 09.00 - 20.00 lør. - søn. 09.00 - 18.00
Deutschland	+49 1806 33 45 32*	* 0,20 €/Verbindung aus dem Festnetz max. 0,60 €/Verbindung aus dem Mobilfunknetz	Werktag von 8.00 bis 20.00
Ελλάδα	211 176 8276	Υπεραστική κλήση	8 έως 20 κατά τις εργάσιμες ημέρες
España	91 1875537	Tarifa de llamadas nacionales	De 8 a 20 en días laborables
France	0170 36 02 05	Tarif des appels nationaux	9 à 21. En semaine
Hrvatska	00385 1 6323 339	Cijena ovisi o pružatelju telefonske usluge korisnika	radnim danom od ponedjeljka do petka od 08:00 do 16:00
Ireland	0 14845915	National call rate	8 till 20 Weekdays
Ísland	+354 5852409	Innanlandsgjald fyrir síma	9 til 18. Virka daga
Italia	02 00620818	Tariffa applicata alle chiamate nazionali	dalle 8 alle 20 nei giorni feriali
Κύπρος	22 030 529	Υπεραστική κλήση	8.30 έως 16.30 κατά τις εργάσιμες ημέρες
Lietuva	5 230 06 99	Nacionalinių pokalbių tarifai	Pr. - Ketv.: 8:00 - 12:00, 12:45 - 17:00 Pnkt.: 8:00 - 12:00, 12:45 - 15:45
Magyarország	06-1-252-1773	Belföldi díjszabás	Hétköznap 8.00 és 17.00 óra között
Nederland Luxembourg	050-7111267 (0900-BEL IKEA) +31 50711267 (internationaal)	Geen extra kosten. Alleen lokaal tarief.	ma-vr: 8.00 - 21.00 zat: 9.00 - 21.00 zon / pub. vakantie: 10.00 - 18.00
Norge	22 72 35 00	Takst innland	8 til 18 ukedager
Österreich	+43-1-2056356	max. 10 Cent/min.	Mo - Fr 8.00 - 20.00 Uhr
Polaska	801 400 711 and +48 22 749 60 99	Koszt zgodny z taryfą operatora	Od 8 do 20 w dni robocze
Portugal	211557985	Chamada Nacional	9 às 21. Dias de Semana *excepto feriados
România	021 211 08 88	Tarif apel național	8 - 20 în zilele lucrătoare
Россия	8 495 6662929	Действующие телефонные тарифы	с 8 до 20 по рабочим дням Время московское
Schweiz	031 5500 324	Tarif für Anrufe im Bundesgebiet	8 bis 20 Werkstage
Suisse		Tarif des appels nationaux	8 à 20. En semaine
Svizzera		Tariffa applicata alle chiamate nazionali	dalle 8 alle 20 nei giorni feriali
Slovenija	+38618108621	lokalni strošek je običajna tržna vrednost, odvisna od ponudnika telefonije	8.00 – 16.00 ob delavnikih
Slovensko	(02) 3300 2554	Cena vnútroštátneho hovoru	8 až 20 v pracovných dňoch
Suomi	030 6005203	pvm/mpm	Ma – To 8:00 - 18:00 Pe 9:00-16:00
Sverige	0775 700 500	lokalsamtal (lokal taxa)	mån-fre 8.30 - 20.00 lör-sön 9.30 - 18.00
United Kingdom	020 3347 0044	National call rate	9 till 21. Weekdays
Србија	+381 11 7 555 444 (ако позивате изван Србије) 011 7 555 444 (ако позивате из Србије)	Цена позива у националном саобраћају	Понедељак – субота: 09 – 20 Недеља: 09 – 18
Eesti, Latvija, Україна			www.ikea.com







867376478-A-312022



CE

© Inter IKEA Systems B.V. 2022

21552

AA-2335923-2